

十三年八月廿九日



第一二一十一期

閩人郭恭秀君



此君之肖像也

此君之肖像也

荷領巴亞
土番開化
民俗呼
夜者良稼
竟也白人
敢與近獨
君不長其
暴近與交
且教以文
事理上之
戴觀其體
干觀其體
魁梧英雄
本無奇才
色執謂吾
嗚注奇才

民國三十三年八月一日發行

THE OVERSEAS CHINESE TENTHLY

本社社址北京宣武門內頭髮胡同廿七號英文寫法載在論說上方

農 商 公 報

本報分政事報告書譯選載四門酌仿
 公報之體兼備雜誌之長為公布文告
 之機關發展實業之導綫編刊將及七
 載頗受各界歡迎材料益求豐富撰述
 更切實用以期國人樂於購閱咸手一
 編藉收提倡實業儲蓄新知之效凡願
 定購者請即投函北京農商部編輯處
 接洽可也

閱報利益

一、本報材料或為學術之著述或本質
 地之調查本報實可以知全國實
 業狀況
 二、本報廣告最多效力亦最大華商
 業廣告或商業廣告概按半價收
 三、凡有投稿本報一經登載均酌給本
 報以材料之豐富定酬報之多寡

定價		廣告	
全年	半年	一月	一日
大洋三元	大洋一元五角	每頁一元	每行一角
大洋二元	大洋一元	每頁五角	每行五分
大洋一元	大洋五角	每頁二角	每行二分
大洋五角	大洋二角五分	每頁一角	每行一分

外 交 公 報

本報以外外交公報為宗旨分法令政務
 條約會報考選譯及專件附錄十門為
 外交公告之機關自十年七月出版月
 起見每冊收銀四角本報於編刊速
 材料則益求豐富以副閱者之望凡
 編及願在本報刊登廣告者請投函
 郵書處接洽可也

定報價目表

冊數	定價
一冊	四角
二冊	八角
三冊	一元二角
四冊	一元六角
五冊	二元
六冊	二元四角
七冊	二元八角
八冊	三元二角
九冊	三元六角
十冊	四元

廣告價目表

廣告	一月	半年	一年
第一版	二十元	六十元	一百元
第二版	十六元	四十八元	八十元
第三版	十二元	三十六元	六十元
第四版	八元	二十四元	四十元

注意

上列廣告價目均按現洋計算郵費不敷
 自民國十一年一月起

僑務月刊社

何海鳴先生惠鑒

益言世金鐘

花島述筆汶怡怡晒

社高福源敬題

天南模範

瓜哇司馬廷祝

僑務旬刊第一百廿一期目錄

通論 組織中華馬來樹膠總會為救濟吾僑樹膠業之唯一良劑

通信 巴黎海外通訊社之組織與旨趣 南美僑事二則 爪哇火柴業譚 記甘味里油色 大埔故鄉教育之歡迎華僑代表 萬隆孔教總會舉行聯合會之通告 美國新移民例關於華人入境之條款 菲律賓大字館之消息

國內實業記 上海絲茶改良產銷所計畫 文藝 (小說) 到藍去 摩托車 僑務新聞 (政事類) 菲島華人上陸之便利 美國將取締華官子弟入境 中越派使之談話 荷屬與新錫蘭之交通 (經濟類) 菲律賓華僑小商業之悲觀 上海出口商行調查南洋商況 星洲福建磁商之研究所 朝鮮輸入中國商品一般 爪哇拉布安商務觀 華僑春郭回國辦銀行 (僑工類) 比人在烟台募華工 紐絲倫排斥華工之原因 日本發表限制華工條件 (教育類) 中國留美學生之限制問題

沿太平洋青年會大會之籌備 (輕事類) 會 僑區之壯觀 菲人抵制華僑 北京之爪哇風物展覽會 附錄 南洋華僑與銀行業 荷屬華僑國籍問題與待遇 美國華僑國籍觀 法國史太師保之中國美術展覽會

本社分部及分銷處代理處一覽表

- (甲) 海外分部 一北婆羅洲亞庇地黃自生公司 二爪哇北加浪岸成秀冬君 三暹羅三馬林達黃啓明君 四吉隆坡南亞公司 五芝加哥丁商日報營業部
- (乙) 分銷處 一上海商務印書館 二廣州共和書局 三北京新知書社
- (丙) 代理處 一檳榔嶼競鏡書局徐洋溢先生 二新加坡南洋工商補習學校學生消費公社 三六甲泉合棧顏家清先生 四以上均英屬海峽殖民地 五霹靂金寶埠公源號陳達初先生 六怡保萬源號陳德林先生 七江沙埠成美棧吳鳳書先生 八安順萬源號陳德林先生 九雪蘭莪加彭埠豐美號劉治先生 十巴雙埠志發號李公盤先生 十一古毛埠萬裕號陳德林先生 十二森美蘭一芙蓉埠中華學校李怡星先生 十三麻坡陳德林先生 十四林光廷先生 十五彭亨文冬埠順泰號陳德林先生 十五以上均英屬馬來聯邦 一英屬緬甸仰光日報 一英屬利國歐陽光先生 二蘇島棉蘭徐寶覺先生

真正健康素

活力素 （Vitalin） 在維持健康上極有價值故又稱之為健康素今試與人造自來血兩兩比較

- 一 活力素為次於蛋白質之營養素故名副養素
 - 一 自來血能與人身中蛋白質化合成一種複合物
 - 一 活力素能使人不發生缺落性疾病
 - 一 自來血能治療各種癆瘵虛損諸症
 - 一 活力素有抗壞血病之特性
 - 一 自來血有治貧血症之特效
- 由以上諸點觀之自來血實為真正健康素定價大瓶兩元小瓶一元二角
- 總發行所上海四馬路五洲大藥房
- ▲南洋羣島美國金山各埠各藥房均有零售

華北公司預約露佈

吾國僑商久居海外。居處飲食多與歐美相近。本公司不惜鉅資在中國之北都天津日本租界創設華北公司內分三部

- ▲一商埠部 凡各國出品本國土產貨物搜羅陳設無美不備
- ▲二旅館部 房間闊大內分寢室浴室會客室餐室食堂中西茶館應有盡有
- ▲三遊藝部 計分馬戲園遊藝場球場馬球場新舊文武戲曲應有盡有無不勝枚舉

多仿上海先施永安公司組織業已興工建築華北即可告成凡我僑胞歸國思然肯來不勝歡迎謹先行此佈告幸津諸君

天津華北實業公司謹啟

職權聲明

汶來惹蘭蘇丹街門牌一號春源號主人王文興自前身故將其所有產業屋一十餘間乳園約二百英畝並在納務所做春源棧生意以及春源號全盤生意一概由砂石天爵林碩力二人代為經營此後自一九四一年四月廿六日完全交還文熟之子名曰石地風承辦此後以後凡有關於信用之件須有石振振親筆簽名方為有效先此聲明以免他誤此布中華民國三十四年四月廿七日汶來惹蘭蘇丹街門牌一號春源號石地風啟

通 論



THE OVERSEAS CHINESE TENTHLY

滬社在海寧路
西一六七九號
一三五商店內

No. 27 Kwang Yu Li
Tao Fua Hu Tung
Inside Shuan Wu Man
Peking. China

北京總社在宣
武門內頭髮胡
同第二十七號

僑通論

組織「中華馬來樹膠總
會」為救濟吾僑樹膠業
之唯一良劑

(漢翔)

●保護樹膠業之利益●
●期達一切平等之待遇●
●籌備根本改造之計劃●
●力為馬來膠業之發展●

(一) 華僑樹膠園業之約計

英屬馬來半島所產樹膠總量足冠世界。人盡知之。而吾僑在半島中久佔經濟界重要位置。又為有識者所公認。然則對此半島中唯一物產之樹膠業之關係如何。吾可知矣。惟吾僑歷來因未有此種事業所組之正

式機關。遂乏縝密之調查。於是對於投資新業之多寡。亦終無確實之報告。是以言人人殊。有謂吾僑祇佔總額（樹膠園面積）百分之十餘分者。有謂合土人計之可達半數者。但據予平素研究所得。對於前說或嫌太少。對於後說則恐過多。（因土人之有大膠園者未易多觀）今吾人姑以折衷法估計之。約定吾僑所佔有之額為百分之二十分。（按此雖為假定之數。然實際上決不致太相懸殊）若然。則吾僑之樹膠園業。決非薄弱亦可以想見矣。

（二）華僑放棄應有之樹膠專業之權利

夫吾僑既已挾此鉅大之產業與勢力。且經此二十年之長期間。（祇引最發達時言之）便能早日覺悟。起而組織樹膠業之大規模團體。則對於任何方面。如當地議政局。當地政府。歐美顧客。消費者。南洋同業。（英屬馬來之英人及土人等國主與荷印之同業者）等。均能引起其重視。且當然對之有發言之權利與參加種種樹

膠運動之可能。詎冀昔我一般樹膠業家未能作此鉅大之企圖。致經此長期間徒目放棄此等應有之權利。言及此。遺憾何極。蓋遠者勿計。近者自一九二〇年以後。前後因膠價之暴跌。與受不完全之限制條例之教訓。始終未聞有謀相當之應付與表示。於是大多數人對於英倫之「樹膠種植家協會」(Rubber Growers Association)之為何物不聞也。史蒂芬遜氏(Mr. Stevenson)之「樹膠委員會」對此散漫無序。甘自暴棄之華僑樹膠業家。雖欲開誠與謀雙方之利益。當亦苦於無從着手矣。矧夫在此種族界限未泯以前。彼輩之心懷。未必有若是之坦白也。良以吾僑始終不知自動的作樹膠業界之大組織。無正式之發言機關。不足以代表華人樹膠業界之輿論。所以在此數年間所受之痛苦。亦惟有忍受之。如「啞子吃黃柏。有苦自家知」而已。嗚呼。處此法律修明。民權發達之英國治下之殖民地。吾人竟甘自居於不利之域。是誰之過耶。

(三)僑界對於救濟樹膠業之困難與論

馬來半島間自實施樹膠產額限制律兩年來。成功與失敗。彼當局者各執一詞。而徵之大多數華僑之輿論。則莫不同聲訴苦。於是近數月間。始稍稍聞及某埠華僑開會討論樹膠限制律之得失及議決上書請願當地政府與英京理藩部取消限制也。某埠繼起作同樣之運動與請願也。在此羣情興奮。召集大會討論之中。當亦有少數最負時望之華僑不肯輕率苟同者。茲略舉各派意見之梗概如次。

(甲)主張取消限制條例者。以半島自實施樹膠限制條例後。一般商民得不償失。而尤以華僑之小膠園之損失為最難堪。且前此政府之所以毅然決然採用史蒂芬遜氏(Mr. St. Venison)之計劃者。原冀一經頒行。則膠價即可達到標準價值。迄今試辦將屆兩年。其經過情形。祇使荷印樹膠種植家坐享若干意外之鉅利。而吾英屬獨蒙其痛苦。且恐因此一方「極力限制

出產。」一方則「極力充量出產」將來居樹膠業中心地位之馬來半島不久將移之荷印故為保持馬來樹膠計。應即解除此種限制之束縛而任人自由競爭。以達適者生存之目的云云。

(乙)主張繼續施行限制條例者。以半島自實施樹膠限制條例後之一九二三與未限制前之一九二二兩年中膠價之比較。實由每磅二角八分漲至每磅五角二分。(按保全年平均價格)所獲成績。未為不佳。至本年上半年。雖價格略跌。然其原因在於荷印之不加與英屬自己未有「協濟售賣機關」之創設。後此倘能努力促進。自有達到目的之一日。故吾人為顧全馬來樹膠業利益之安全計。當然繼續限制計劃之進行。以貫徹主張。否則一九二二年前之恐慌。無難復呈於馬來半島間也云云。

(丙)主張修改限制條例者。以吾僑樹膠限制條例政府既已頒行於前。未必容易取消於後。是現在距離

取消限制條例之期尚遠。爲今之計。惟有要求當局重新考慮關於華僑膠園之利益。而予以相當之修改。以免華僑之失望云云。

(丁)主張有條件的繼續限制者。以吾僑現在之痛苦。在於膠園產業受不平等之待遇。因彼組織樹膠委員會。未有華僑加入。故於華僑之利益。恒置之度外。今吾人應鄭重向政府請願。給予吾人有加入樹膠委員會之權利。始可以謀減少華僑之痛苦。倘此要求未能達到。則絕對否認樹膠限制條例之繼續施行云云。

觀上述各派論調(其他無系統者恕不錄)雖未嘗不持之有故。言之成理。然究其實際上之能作「根本改造」之主張者。誠未一觀。總觀最高限度之希望僅在於(甲)之自由競爭。適者生存。(乙)之協濟售賣以達標準價格之目的。(丙)之修改條例。保護華園利益。(丁)之以華僑獲到參加樹膠委員會位置爲承認繼續限制之條件等。是吾僑之輿論如何。亦可以窺見一斑矣。

(四)華僑最有價值之「中華樹膠協會」之倡辦。吾僑對於樹膠業之救濟法。主張極不一致。閱上文所舉種種論調。足徵其議論之紛紜矣。乃最近閱報載忽有出人意料之舉。即檳榔嶼(Penang)中華總商會極表同情於吉隆坡(Kuala Lumpur)華僑議員朱嘉炳君之徵求組織「中華樹膠協會」之提議。并作具體之計劃。轉而徵求大眾之意見。吾僑有此覺悟。有此急要之圖。誠爲難能而可貴矣。蓋馬來樹膠業之應救濟。久已不成問題。第救濟之方法必如何而後可。此則數年來一般人士所聚訟而難遠決之極困難問題也。彼白人之樹膠業界之進行救濟方法。至於今日。是否成功。雖彼白人之中之懷疑問者。亦復不少。至於吾僑社會大多數之輿論對之。毋庸吾人喋喋亦已早有定評矣。如最近各埠之反對限制條例之大運動。不可謂非頗極一時之盛。其請願政府取消限制條例之「是非」。姑置勿論。然試問以素來毫無建設與團結力者之言論。能否引起政府之注意與英

倫「樹膠種植家協會」(Rubber Growers Association)

之垂憐。以遂其取消限制樹膠條例之希望。如依管見所及。在此華僑樹膠業界現況之下。決無遂此目的之可能。因吾僑既未具有足使人家重視與承認之正式樹膠業界之大團體。故無論英京政府。倫敦樹膠種植家協會。當地樹膠種植家協會。(均為英人所組織者)等。均以華僑無正式機關足以代表樹膠業界之輿論相視矣。於是吾人雖殫嘶力竭。舌敝唇焦。亦屬徒然。此種吃虧。吾人凡稍具普通知識者。固知咎仍在我。萬不能尤人也。故今後吾僑欲求得一有發言之位置與參加英人一切樹膠運動之有效權力以期早日獲到平等待遇者。則惟有從速鑄鑄此種無意識之「隔閡」病根。立刻發起召集華僑馬來樹膠業界大會。組織「中華馬來樹膠總會」(詳後)此則予對於檳嶼(Penang)中華總商會之能急其所務。發起創辦「中華樹膠協會」所以不禁狂喜。而有斯篇之作焉。

通 論

(五)「中華馬來樹膠總會」之組織法與責任之

概要

旅居英屬馬來半島之樹膠業界之華僑。欲謀樹膠業之利益與鑄鑄無意識之「隔閡」病症者。應有組織「華僑馬來樹膠總會」之必要。上文已詳之矣。惟當未成立前之組織方法與既成立後之宗旨責任如何。予不揣鄙陋。爰就管見所及者。縷述之如次。以備關心實業之同胞有所採擇焉。

(甲)組織法 當發起之初。暫由馬來各屬原有之華僑樹膠協會舉出代表。到臨時集會地點。開臨時會議。再訂定召集大會之日期地點。(依地確商務之必要應設在新嘉坡 Singapore)議案等。倘各屬從前未有樹膠協會。即暫改由商會舉出。由各該埠樹膠業家召集臨時會議舉出之。惟所舉代表人數。應有規定。庶免紊亂。且時間宜促。(因急於實現)不能多舉(深碍進行)故暫定每屬至少派三名。至多不得逾六

名。並假定海峽殖民地 (Straits Settlements) 與馬來聯邦 (Federated Malay States) 吉隆 (Kuala Lumpur) 等各屬選舉區及人數如下

- (1) 新嘉坡 (Singapore) 四名
- (2) 檳榔嶼 (Penang) 三名
- (3) 麻六甲 (Malacca) 三名
- (4) 芙蓉 (Seremban) 六名
- (5) 吡叻 (Perak) 六名
- (6) 九州府 (Negri Sembilan) 三名
- (7) 柔佛 (Johore) 三名
- (8) 昔憐 (Kedah) 三名
- (9) 吉蘭丹 (Kelantan, Terengganu, Pahang) 合三名

以上代表由各屬自己支配。按類選派。依期聚集開會地點。共同組織「中華馬來樹膠總會」及議決總會大綱各屬分會支會等等組織法及章程。同時並即發表宣言通告中外以本會業已成立及其所負華僑馬來樹膠業界之責任與後此進行之方針。至應設分會區域順列於左。並由總會催促各屬早日組織之。

- (1) 新嘉坡 (Singapore)
 - (2) 檳榔嶼 (Penang)
 - (3) 麻六甲 (Malacca)
 - (4) 吉隆坡 (Kuala Lumpur)
 - (5) 巴生 (Klang)
 - (6) 怡保 (Ipoh)
 - (7) 太平 (Taiping)
 - (8) 瓜拉江沙 (Kuala Kangsar)
 - (9) 芙蓉 (Seremban)
 - (10) 柔佛 (Johore)
 - (11) 昔憐 (Kedah)
 - (12) 吉蘭丹 (Kelantan)
 - (13) 丁加奴 (Terengganu)
 - (14) 彭亨 (Pahang)
- (其餘各小屬應設支會時待所屬分會成立後自行酌定設立之)

(乙)「中華馬來樹膠總會」之責任

- (1) 聯絡馬來華僑樹膠業者之感情與增進業者之團結力。
- (2) 代表馬來華僑樹膠業者及保護本會會友關於樹膠業之一切正當利益。
- (3) 力謀本會會務之發展及促進各方面一切平等待遇之實現。

(4) 徵求英倫「樹膠種植家協會」(Rubber Growers Association) 之同意。選派全權代表若干人赴星洲(Singapore) 共同本會組織「馬來樹膠聯合會」。以執半島樹膠業之支配權。將來由此聯合會再進一步。謀握支配全世界樹膠業之全權。以保護本業穩健正當之利益於永久。

(5) 如聯合會得慶成立。應即向英京政府或當地政府請願給予該「聯合會」。有選派充任議政局局員及其他一切有關樹膠事業之立法機關之人員位置等等權利。(倘聯合會不能成立即本「總會」亦應單獨進行以期達到吾僑樹膠業界之應有相當之權利)。

(6) 倘第五條之目的不能達到。及本總會之要求亦不能償願。則應鄭重聲明凡關於馬來樹膠事業之一切新條例之設施。非預得本聯合會或本總會之同意者。均認為無效。(此條恐普通商家有所疑。請其實甚

通論

屬平常。正如文明法律所認可之有納稅之義務。則有選舉代議士之權利之同樣意義也)。

(7) 如聯合會成立後。則每三閱日至少須開會一次。以議決下屆三閱月內之樹膠標準價格(如聯合會未能成立。則本總會未嘗單獨進行之。其進行之方法。惟有竭誠取得「樹膠協會」之同意耳。想彼方以大局利益所關。斷無不樂從也)。

(8) 調查各屬膠園之總面積及產膠量等之實在情形。俾謀世界供求適合之預備。

(9) 研究擴充樹膠之新銷路。及力謀本地樹膠製造業之發達。

(10) 要求政府或工部局注意協助「聯合會」研究鋪造樹膠馬路之試驗。藉促早日實現於馬來半島。以提倡世界鋪造樹膠路之進程。

(11) 創辦華英文之定期出版物。報告該「聯合會」或本「總會」一切經過情形。及世界樹膠事業之消

七

長興趨勢。

(12) 同時並作第二步之推進。以謀馬來樹膠業根本之解決。(即澈底改造雖荷印之同業亦應運用種種手段使之不容不與吾馬來通力合作。斷不能任之如目今之破壞史氏限制計劃也。)

(六) 質疑與答案

吾人救濟馬來樹膠業之根本方法。當臨時期內。(即創辦時約一年) 應進行之要務不外如上述各端。蓋其最重要者。

(一) 在於吾僑方面有樹膠業界之大組合始足以代表華僑全體樹膠業界之主張。以取得各方面之平等待遇。始能達到保護吾僑樹膠業界之一切正當利益。

(二) 在於取得英倫「樹膠種植家協會」(Rubber Growers Association) 之同意。同在新加坡 (Singapore) 組織「聯合會」和衷共濟。以圖內部之融洽與

統一。乃更進而謀一致對外之發展。則以負世界樹膠業中心地之馬來半島起而執環球樹膠業之牛耳。則誠為最平常之事。因馬來半島樹膠應有出產額不論如何。幾佔現世界出產總額半數以上。我中英同業者。苟能推誠相與。各本互助之精神以赴之。則達此目的。直易如反掌。又何待智者而後知之也。或曰。此種計劃雖善。但目的是否易達。亦頗有考慮之必要。

(一) 華僑方面能否具有此等大組合之覺悟與實行之毅力。

(二) 「英倫樹膠種植家協會」(Rubber Growers Association) 能否降格相從而具有與吾人合作之誠意。除此兩難題外。其有較此尤難者則莫如。

(三) 彼美國大主顧之消費者能否屈服於吾馬來此種計劃之下而不謀反抗。

(四) 吾人亦知彼美國因受馬來兩半島之樹膠限制條例之反響。既引起彼政府與商民之注意於兩島等

國。自開膠園以圖抵制馬來樹膠之舉乎。

上述難題。凡稍關心樹膠事業者。斷不敢否認之。然則吾人又將以何法相應付而使此等難題均不能發生。以免有妨吾人計劃之進行。願有以解剖之。俾釋多數人之疑惑。答曰。上列各難題。誠爲不可掩飾之事實。但據鄙見所及。天下無難事。天下亦無易事。是在少數之先知先覺者。之是否肯犧牲其精神腦力以造時勢耳。猶之歐戰爆發時。德皇挾其雷霆萬鈞之壓力以臨法國。使法人無勇敢沉毅之態度以應付之。則巴黎城下盟。早於一九一四之下半年已簽字矣。乃最後結果究竟如何。又如樹膠一物。於二十年前之出產與消費。在世界萬國所佔商業上製造業上等等位置如何。迄今所處位置又如何。而將來之進步又將如何。均視人力爲轉移耳。今姑作答案如下。

(一)邇來僑界已漸有覺悟。倘能因勢利導。咸使了解於組織大團體之必要與利益。則以我素富摹仿性之華人對之。斷無有不樂從之者。是第一難題可以解決。

通論

矣。

(二)「英倫樹膠種植家協會」(Rubber Growers Association)顧名思義。而知其爲一普通之「種植協會」。非果真有神聖不可侵犯之威權者可比。故吾僑方面。果有此種正式樹膠業界大團體之組合。當然可以得彼方相當之待遇。且該會會友所佔馬來膠園面積。據各方調查所得。亦不過在半數之譜。而吾僑雖比較略少。然果如本文所假定之額(即百分之三十)則亦頗不見弱。況英人最重合羣。吾僑既同處於英國治下之馬來半島間。自有互相聯絡共謀利益之必要。斷無拒絕吾人之理由。是第二難題又可解決矣。

(三)美國消費者之謀反抗馬來樹膠業。已見之於此最近之施行限制條例之時期中。竊究其已經發現之事實與所獲之效果。誠無有成績可言。至本年膠價常在十便士左右不能升漲者。依予愚見在於史氏計劃之未盡善。非美國果有特殊之舉動以相抗拒也。今後

吾人苟能整頓內部（即聯絡馬來半島中外全體同業者一致對外）如本文所計劃者。是第三難題又可解決矣。

（四）美國上下雖有受馬來樹膠限制條例之反響。而有自關膠園於南美等國之運動。然無論此種關係最複雜最繁重之大問題。未易立即成爲事實。縱使能之。則試問將需若干時日。始能達收穫鉅額出產之期。在此時期吾人是否仍處茫無知覺之境。抑將有作相當抵禦之謀。而相當抵禦之謀。自然鼓勵本地製造樹膠品事業之發達。以奪彼東亞之銷路。有此寬長之時間。有此豐富之原料。有此廉賤之人工。有此雄厚之財力。（合馬來全體樹膠業家言之。）有此遼闊之銷場。（將來可以擴充中國一帶之銷路。）且此種種良好資格。以與彼方廠家相周旋。即退一步言。勝敗仍在於未可逆料之間。（按實則吾人處於利多害少之域。故可決必操勝算。容後另詳。）而彼消費者當亦因此而稍

欲其囂張之氣。淡矣。是第四難題。又可以解決矣。

按吾人主張馬來膠價之救濟法。在於力謀「出產」與「消費」兩方之公平利益。非必出之高壓手段。以使對方難堪。故對方或可因此互相諒解而緩和其反抗之進行。

（七）結論

吾馬來半島全體樹膠業家。果能謀根本之改造。合力整頓內部。以謀一致對外之發展。則依鄙見預料所及。本島所得之利益。不可勝計。今姑舉其幾筆大端。數事如次。

（甲）全體樹膠業家。因有此有系統之「馬來樹膠聯合會」之大組織。（或中華馬來樹膠總會）故可以永遠保持樹膠價格之公平與穩健之利益。

（乙）馬來方面。可因此樹膠聯合會之鼓勵與計劃。而發展其他一切之樹膠製造業及謀樹膠之新銷路。

（丙）本島勞働界對於樹膠園方面製造廠方面。均得有活動之餘地。而免重遭失業之苦。

(丁)樹膠製造業發達後。且可造出本業一切高等勞動之人材。

(戊)因膠價之穩健。輸出價值自然增進。影響所及。於一九一九時之佳象。或可於後此短期間內重觀之。

(己)土產漲價。商務復興。居民富裕。金融活潑。而政府之歲入亦可增加。

(庚)地方上受此影響。於一切公共事業有蓬勃之進步。交通衛生……等之改善。自在意中。於是半島居民均可享受比較前此更滿意之一切物質文明之幸福矣。

再本篇對於樹膠協會之名稱與組織法。均與檳嶼(Penang)中華總商會意見書所主張者有所出入。茲順說明如左。

(1)本篇所擬名稱爲「中華馬來樹膠總會」即商會所稱爲「中央總會」者。

(2)商會主張因恐「中華協會」有專斷之弊。故

擬廢除不設。本篇主張「中華馬來樹膠總會」實爲救濟馬來樹膠業之唯一總機關。不容或缺。

(3)本篇主張組織「中華馬來樹膠總會」之份子爲馬來各屬所選派者。故決無專斷之虞。且非此則對內不足收統一之效。對外不足代表華僑樹膠業界之主張。

(4)商會主張將海峽殖民地(Straits Settlements)與馬來聯邦(Federated Malay States)吉礁(Kedah)等屬分爲四部。各自獨立。有如目今各埠商會之制度。如遇要事發生。乃臨時擇定地點。召集聯席會議。本篇主張以馬來各屬劃定組織分會之區域爲若干處。以執行各本屬關於樹膠業之事務。(如吾國之省議會)然(再由各分會酌定本屬小埠應設若干處支會)如吾國之縣議會然)此等分會支會。即爲將來組織正式「總會」之份子。故應直接屬於「總會」。俾得集中事權。商會主張劃分四部。是爲分權分權制度。在

於各自為政。質言之。即在於各謀己方之利益。鮮有顧全大局之考慮。結果其渙散情形。亦惟有如目今各埠商會之狀況耳。

(5) 本篇主張對於華僑方面。則以「中華馬來樹膠總會」命名稱。「馬來」二字。所以證明在馬來屬內之華僑所組織者。又普通每於樹膠二字之下。必加以種植二字。本篇將種植字樣刪去。蓋所以表示包括一切與樹膠事業有關係者。均有入會之權利。既可求其普遍。又有增其勢力。誠一舉而兩得也。

(6) 本篇主張聯同英倫現有之「樹膠種植家協會」(Rubber Growers Association) 在新加坡 (Singapore) 組織「馬來樹膠聯合會」者。所以謀內部之融洽與統一。以俾一致向外發展也。(聯合會之組織法於必要時當為詳及之)。

以上所述各節。容有未妥之處。所願一般關心馬來半島樹膠事業者。共起而研究之。則予敢深信今後言馬來樹

膠問題。即為世界樹膠問題。而馬來樹膠業。或將因此而呈其劇烈之變化。足留歷史上永遠之紀念也。閱者其不河漢斯言歟。

按予不揣固陋。對於「樹膠問題」之研究。曾於距今三年前(即一九二一春間)發表愚見。題為「南洋橡皮之新生命」之拙著。於檳榔嶼(Penang)之光華日報(Star of Penang)之國民日報。時適吾國大教育家黃任之(即炎培)先生南來。順索拙稿。謂將携回國內轉登各報。後果於上海申報。及一九二一六二十五。出版之東方雜誌見之。而北京僑務旬刊亦曾轉載。予愧不文。而竟承黃先生與各報之注意。慚感交集。該文之優劣。姑毋論。而於樹膠問題所策劃者。迄今雖經二年之距離。但予頗自信對於將來救濟樹膠業之進行。仍有一二足資採擇之價值。閱者疑吾言乎。試翻讀之。自知其有種種極充分之理由。而非全屬理想者所可同日語也。獨惜當時僑界每多漠視。而彼

局方面又以未曾譯登英文報。遂致未能引起其注意。否則兩年來所謂史赫芬遜氏 (Mr. Stevenson) 之樹膠限制計劃者。不過為該文中之一種主張耳。此外尚有比較尤為重要尤為週密之籌劃而非史氏所不及者。猶不勝枚舉。故予對於一般但知贊成史氏限制計劃與反對者兩方面。始終均認為非根本解決之圖。吾知閱者驟聞斯語。又將疑予過於誇大矣。然則予亦不必多辯。而以最簡單之詞答曰。吾人或無促此計劃實現之勇敢與毅力。第世界潮流所趨。樹膠業前途之變化。自在吾人意料之中。而其變化之程序與結果。待其逐漸顯明後。再請一般閱者。按之拙著「南洋橡皮之新生命」所主張者。究竟相去幾何可也。予因喜晚近吾僑對於樹膠業之覺悟。遂不覺其言之冗長。而並及之。幸閱者諒焉。

通 論

外 聞

爪哇僑生荷人要求土地權

荷人統治東印度羣島。已逾三百年。其以主人之資格僑居歷數代者。號稱僑生荷人。以別於歐產之純粹荷人。血統既已混雜。性質亦同化於土著。獨不肯自貶主人之資格。在法律上弗與土著平等。邇年土著文明程度日高。僑生荷人於是有解放法政學校醫學校之要求。得寸進尺。現又上書當道。請以土地權界僑生荷人。土人輿論譁然。有謂僑生歐人黨成立之日。即逆料不日出此運動。僑生荷人果願與土人平等。甘苦與共。猶可說也。僑生荷人佔荷屬荷人全體四分之三。雄於財者不少。異日倘攬得土地權。荷屬農林業將全歸其掌握。大不利於土人。土著農業決歸劣敗地位。法律上與土人平等之華僑。及阿拉人。並無此項要求。何僑生荷人貪念不足。日謀優越地位。他年荷屬實行自主時。要求土地權。猶屬未晚。云云。

◁ 聞 奇 ▷

通 論

十四

●僑商匪巢脫險記

何桂卿者順德縣人。家資殷厚。容奇某爾廠之大東。亦暹羅埠之米商也。前由暹回粵。匪已垂涎久矣。五月朔日由省搭渡旋鄉。匪等偵悉。俟何抵岸之後。行經叢林之前。各匪手持駭亮短槍。蜂擁而出。將何及同行之滬商霍某羅某。一併擄去。擄至匪巢。即令何桂卿寫信回家。勒索西紙五萬元。霍某則索三萬元。羅某二萬元。各附公烟五十兩。五十兩。二十兩。不尊。寫信畢。命匪徒四名。持槍押何某等三人至高山石屋內。監禁。各以長鎖練鎖頸。行動不能自由。且屋中黑暗。靈如地獄。何某等處此慘境。各自怨命不已。詎料絕處逢生。次早有匪來查察。望見室內黑暗。不辨形容。即令監視之匪。押何三人出外問話。何等行抵門外。該匪熟視何某移時。即駭然曰。汝非容奇爾廠之何桂卿耶。何某曰。是也。該匪自言。汝乃我十五年前之恩人。今落難至此。我必設法放汝回家。姑少待。隨命押回。怏怏而去。約有點餘鐘久。見監守之匪。來傳何某。並用布蒙其眼。帶何某至先問所謂受恩之匪。該匪一見何到。親手爲何開鎖。延之上坐。對何言曰。我即大粒烟某某也。前清某年越獄被追。無路可逃。多蒙兄台留宿數日。送我出險。此恩至今未忘。目下我已對衆手足宣布。准汝回家。以報前恩。言畢。即命設席餞行。何某是時恍然大悟。感謝不遑。席間並爲霍羅兩位說情。懇求一併開脫。該匪言不敢獨斷。結果卒由何某立担保單。即刻帶霍羅兩人出來同飲。問明二人同意。自寫限狀。限十日內定將五萬元交到。何某亦簽字作保。該匪始允同釋返鄉。直至夜深。仍用布縛雙目。令人負何等三人越山渡嶺。約行三四點鐘。委棄山上。各匪回去。何等擇脫布縛。坐待天明。開目視之。乃西樵山下。遂尋路出墟。搭渡回省。

通 信

●巴黎海外通訊社之組織與旨趣

巴黎李風白

(一) 海外通訊社。為留法留德留比留英學界多數同志所聯合組織。其性質專在成立超然純粹之通訊社。供給中國新聞界以正確之新聞。與有價值之材料。與任何黨派個人均無關係。亦不專向某一標的發表政論。

(二) 海外通訊社之稿件。其性質大別如左。

甲。因社員等寄身海外。故所發稿件。注重敘述世界新聞及國際情勢。

乙。因社員等置身學界。故所發稿件。注重有關學術之譯著。

丙。因社員等與海外僑胞。時相接觸。故所發稿件。兼重中國僑民之消息。

(三) 海外通訊社稿件。除由社員分別撰述外。尤力向外界廣為搜羅。現已特約許可以長篇巨冊歸社中發表者。如鄭毓秀君編譯之國際聯盟會叢刊。共十二冊。王憲惠君近著之國際法庭一部。蕭子昇君撰述之社會經濟叢讀及近世界殖民問題多稿。魏道明君著中國民主主義之變遷。林文錚君著法國文學史大全。林風眠著世界美術史大綱。此外如蔡子民君等之談話及演說。及新作各種序跋文稿。各同學之隨時譯述。尤難備述。

(四) 海外通訊社發稿。暫定長稿每星期一次。短稿多寡不定。恐海陸郵遞不易如期寄到。但平均計算。每月必有長稿四篇以上。短稿無定數。長篇短稿之外。遇有特別重要事故。則加發快郵代電。俟國內通訊處組織完備。則發專電。

(五) 海外通訊社經費。除訂閱稿件者外。不接受任何外界之津貼與捐款。稿件來源。各以課餘之暇。勉力譯著。外間特約之稿。亦純係義務性質。社中所用經理及譯寫

通 信

人工紙墨郵費亦由社員自由捐集。故其組織至為超然而純粹。而所發文字至為精審而嚴正。

(六) 海外通訊社毫無營業性質。向國內及歐美南洋所寄稿件。概係贈登。不徵稿費。但希各登載稿件之報館。每月各付給華幣一元以上之數。補助郵費。如此。各報館所出之額。至為有限。而通訊社亦得藉資維持。俾得長久。倘承各報館贈閱所出報紙。更所歡迎。

(七) 海外通訊社總部設於巴黎。其通信住址如下。

總 部
Monsieur R. Lalyre
17 Rue Ernst-Cresson, 6
PARIS (XIV)
(France)

▲附海外要訊六則

國際聯盟行政院開會 國際聯盟行政院。已定於六月十一日在內瓦內開會。由捷克斯拉夫外交總長出席。國際聯盟代表之伯拉司氏 (Bonomard Bines) 主席。其餘各國出席代表。比國 Paul Hermans 氏。巴西 Souza-Dantas

一

氏。西班牙 Quintana de Leon 氏。法國 Leon Bourgeois 氏。英國 P. Orr 氏。意大利 Salandina 氏。日本 Ishii 氏。瑞典 Benzelius 氏。烏拉圭 Otero 氏。按國際聯盟行政院自成立來。即有中國代表一人列席其間。而無捷克之代表。自顧少川氏去歐。中國代表。即由駐某國公使唐某兼任。照例出席。無聲無臭。故至去年改選捷克外長伯拉斯氏極力運動。當選加入。而中國僅得三票。失其原有列席行政院之資格。伯氏此席。實奪之於中國。今且任其會長。外交之優劣。全視外交人才以為衡。中國人有常言曰。弱國無外交。不知惟弱國正須外交。觀於捷克外長之賢能。不益信乎。觀於中國之不注意國際活動。不尤可悲乎。國人宜急起注意。明年巴黎萬國工藝美術賽會。一九二五年巴黎舉行萬國工藝美術賽會。現在各國紛紛準備加入。或租地建房。或徵收出品。各政府恒有巨款補助其入會之商人。并設委員會以董其事。中國美術為惟一可以與列強比賽之物。中國之工藝美術。尤為西人所重。

視而國內國外政府對此事毫無準備。偶用一紙空文。往來官場。而彼推此委。總望敷衍了事。此會中國若不加入。實大失體面。旅歐華人對此異常着急。希望國內各界注意提倡。尤希望工商界起而自動。輿論界力為鼓吹。里昂萬國聯盟同志會開會情形。國際聯盟同志會今年第八次大會。在里昂舉行。截至六月二十七日。已代表三十國。將來全數到會。計二百餘人。中國方面由王寵惠君主持。和織代表團。代表人名為王寵惠、蔡元培、鄭毓秀、周偉、謝東發、褚民誼、蕭子昇、曾仲鳴、魏道明、常策。歐諸君現在均已先後到里昂。六月二十九日正式開會。聞此次開會中國代表前去多人。且皆為有名分子。各國代表對此極為滿意。稱為前所未有。日本代表團因美國移民問題等關係。與中國代表團尤極親善。詳情俟閉會後續報。

旅歐中國美術界將在巴黎舉行第二次中國美術展覽大會。中國美術展覽會第一次在法國史太師埠舉行。

通信

盛況。已見各報。現正籌備在巴黎舉行第二次大會。籌備員王代之曾以魯劉既漂諸君正日夜進行。會場已由法政府允許借定巴黎最大博物院樂夫 Louvre 中一大宮云。

法比各大學預備歡迎中國學生。北京西山陸謨克學院擬於暑假後派其畢業學生七十人許留學法比各專門大學。先由該院學生陳梅明君來法接洽。陳君已於六月二十七日行抵里昂。攜有該院公函及李石曾君致褚民誼蕭子昇曾仲鳴蔡子民諸君書多件。聞陳君已與蔡褚蕭曾諸君一一接洽。約比國中比大學、法國里昂中法大學及法國史太師埠大學三處。可以接收入學。平分安置。此次學生七十人均為儉學學生。各有相當之學費。且法文科學已有充分之預備。各大學均預備歡迎云。

旅歐學界力爭德國賠款移作教育經費。德國賠償我國參戰用費為數甚巨。聞旅歐學界蔡子民王亮疇鄭毓秀褚民誼蕭子昇諸君已電致國內學界李石曾蔣夢麟

兩君請其與國內學界協商進行。茲錄其電文如次。石曾夢與先生大鑒。頃閱外報載德國賠償中國參戰經費。不日將在北京簽字。查此款據外報稱約計三百萬英鎊。合華幣二千餘萬元。既係現款。為數頗巨。且支配之權。全在我國。我國教育經費。國內海外積欠均多。維持發展。極感困難。弟等以為可於此項賠款中。至少請撥半數。專作興學之用。務祈商諸學界同人。積極接洽。以利進行云云。蔡元培王寵惠鄭毓秀褚重行蕭旭東全叩。

●南美僑事二則

歐陽光通信

▲招股員抵南美。南美歸國華僑。鑒於國人對南美各商商業不大注意。擬先設銀行作先導。以後逐漸推廣。俾國際貿易有基礎。前中華航業公司幫辦人歐陽詒滋等。集合股本五百萬元。設一銀行。名東方商業銀行。已備足三百萬元。開始營業。茲派員歐陽紳君來中南募募不足額之二百萬元股份。及視察巴拿馬墨西哥古巴秘魯智利等國籌設分行。現歐陽紳君已安抵秘魯。將來吾國與

南美之商業。可望拓充。請拭目俟之。

▲嶺南大學勸捐。廣東省教會人所設之嶺南學校。因得美國之助。頗負盛名。近擬設立農科大學一級。為培植人才振興農業起見。意美法良。實當今要務。惟是學校設施。農場布置。需費頗巨。內地募集。不敷尚大。故特派鍾榮光先生來北中南美洲一帶勸捐。各國僑胞解囊相助者。極形踴躍。可見華僑愛國。比國內同胞加一等矣。

十三，四，十七

●爪哇火柴業譚

舫山拙生稿

▲引火機之用途

兒童理科叢書中首第一條曰。火柴。夫火柴雖非貴品。而消途暢旺。為人生每日需用之物。不能一旦缺乏。宜其重也。爪哇孤懸一島。地處偏南。所需用火柴。由中國瑞典日本三國者。年計萬萬箱。最大部份首推日本。次瑞典。次及中國。為最少數者。何也。原因中國火柴成本雖極低廉。奈匯水無定。往往事先和盤。及貨辦到來。相差甚遠。不若日

本火柴平宜之便利。較好打算也。如瑞典火柴。貨甚粗劣。成本固重。奈入口餉稅抽輕。兼是白哲種人喜用之貨。勢不讓落他人後。比諸中國火柴欲求中國人採用者。寥寥如晨星。夫何怪提倡國貨者之不徹底也。往事已已。來軫方猷。吾願海內外僑胞深加審察焉。

近下機械昌明時代。凡百設施。莫不隨形而成。鑒於微小引火機器者。可明見矣。余眼光如豆。識見淺陋。不知此物發明何時。雖十年前已有。但不若二年來之盛。於雜貨舖玻璃厨中。重疊排列。種類浩繁。價值已廉。應用利便。所需電油火石。又甚省。安怪用之者踵相接也。據經用者云。電油五仙。火石二粒。值二仙。機器每付。上等六角。中等三角。下壹角左右。雖成月消耗。該器尙未損壞。比之用火柴。每包十小盒。值二角五仙。可用十日。每月七角五仙。累月成年。需費有加。反不如用引火小機之利便而合算。夫如是。火柴消途。影響所及。不其重且大歟。行見後來新出引火機器。必駕火柴而上矣。爰將所知。敢布區區。希望國人業

通 信

此者加注意焉。民國十三年七月二號記於問難艸會。

記甘味里油色

聿旦生

僑務九十期。余對沙勝越出產樹子疑問一則中。曾云及甘味里油色。近不期於友人處。見桌上陳玻璃瓶。中有茶黃色如本國茶葉過泡之水。味略清香。點舌酸澀。據云即甘味里生髮用油。此必經化學練製而成。方始有此生髮美油也。吾國化粧品製造家。盍速試驗。共證明其功用乎。爰為是記。

十三七二

大埔故鄉教育之歡迎華僑代表

表

通信員寓叻稿

粵東大埔百侯楊氏。創建高小新校。曾派員分赴南北洋。募捐建築費二萬餘元。該族僑商人士。隨派楊自修君代表返鄉。組織籌辦處。旋被選為總理。前月親自出發。由上海而新加坡等處。接收捐款。疎通南北兩方意見。該族旅滬同人。極端歡迎。如楊虎臣。富臣。紹臣。子成。敬齋。鏡波。惠廬。鼎卿。俊初。子坤。幼笙等。按日設宴。賓主盡歡。是以自修

五

君勾留上海月餘。收束該款。而後南渡。臨行復加餽。並聞自修君之門生。如商務館之編譯員賈志騰君。復旦中學生何克柔君。陳廷高君。東南大學生朱某君。沈某君。亦表歡迎而饋送云。

萬隆孔教總會舉行聯合會之

通告

各埠孔教會會長暨列位會友公鑒。民國十三年九月二十五日。即舊歷八月二十七日。為孔子誕辰。本總會為改良禮俗起見。擬舉行聯合會於萬隆。敬請各埠會友。本其愛文明之熱誠。每會公舉代表二人蒞會。以便決議改良一切禮俗。並請於一個月內各抒所見。提出議案。務在新歷八月二十五日以前寄到本會。以便彙編成帙。共同審查。俾得臨時取決。所有各埠中華會館商會。中華學校。喪事會等。如表同意。亦得公舉代表蒞會。未入社會者。有意贊助。亦得以個人名義通函發表意見。應提議事項如左列。

- (一) 婚。事。應。遵。守。的。禮。節。(甲) 新郎新婚的衣冠應遵何式。(乙) 新郎新婚識見長輩應行何禮。(丙) 賓客臨賀應執何禮。(丁) 祀天祀祖應執何禮。(戊) 其他一切應改良者。如舊俗用斗燈。釐錢等物。應否廢除。
- (二) 喪。事。應。遵。守。的。禮。節。(甲) 探喪者至喪家應執何種禮節。(乙) 靈柩未出山時。孝男孝女的衣式如何。
- (丙) 孝子在靈前。行時。用何禮節。(丁) 未除靈以前。孝子守制有何當戒者。(戊) 戴孝用何標誌。(己) 死者裝身的衣式如何。(庚) 其他一切應改良事件。如西瓜。香錢。應否廢除。音樂和尙如何改良。
- (三) 平。時。應。遵。守。的。禮。節。(甲) 平時接待賓客。可否一律改行拱手禮。(乙) 一年之間。何時為正當祀祖之期。並希說明祀祖之意。(丙) 祀祖之量數。是否即跪拜禮。抑為鞠躬禮。(丁) 男女相會。應執何禮。(戊) 其他一切應改良事件。望各據所見提議。

附開會次序

新歷九月二十四、二十五。即舊歷八月二十六、二十七。二日為開會之期。地址在西大街門牌第二百十三號。各代表須在新歷九月二十三日抵萬隆。以便籌備二十四晚開會。

新歷九月二十四晚八時開會秩序如左：(一)主席宣布開會理由並讀到會代表人數。(二)總會報告一年來的教務狀況。(三)徵求同意改良禮俗者的意見。

新歷九月二十五日。即舊歷八月二十七日。午前八時。(一)八時全體舉行孔聖誕慶祝禮。(二)九時會議。(三)所有到會代表即在此時會議取決一切應改良的禮俗如議不完。得在午後補行之。

新歷九月二十五日。即舊歷八月二十七日。午後三時至五時。茶話。(凡會友代表皆蒞會。藉以聯絡情誼。)

新歷九月二十五日。即舊歷八月二十七日。午後八時至十二時。演白話戲。(甲)女生唱頌聖歌講孝經。(乙)學生演孝子感親。約一點鐘。(丙)董事演在陳絕糧。用

通 信

土音。約一時半。

(注意) 各埠代表舉定後。祈於九月二十五日以前。賜函通知。以便招待。

爪哇萬隆孔教總會會長方國源敬啟

KHONG KAUIW TIONG HWEE.

BANDONG (JAVA).

海鳴按。吾雖非極端尊孔之人。但以尊孔之舉。而改良禮俗者。吾甚贊成其用意之美善。以其有益於社會風俗。而合於實用也。惟望其議決之案。力求簡樸。勿事繁瑣。則尤善耳。

●美國新移民例關於華人入境

之條款

芝甫通信

茲照錄美京移民局長夏士笨。對於移民局員執行一九二四年移民例之訓令。其中指明關於我華人方面。可准入美者如下。

(一)前經依例入美。暫出而後回者。(二)牧師教員。

及其妻以及十八歲以下子女。(三)十五歲以上之學生。(四)政府官員及家人僕役雇員。(五)暫入游歷或為事業或為娛樂。(六)假道。(七)依例入美後。由此部分往彼部分。取道鄰國者。(八)海員。(九)依通商條約入而為商者。他如土生及工人。發給回美准照。手續仍舊。華人之屬於此兩項者。如攜有正式回美准照。無須具領事簽押之移民護照。

普通命令第三十號所開

(A一)內稱暫出而復回之准照。所有華人適用之。如是則將一九一七年五月一日關於華人禁例施行細則第十五章刪除。

(A二)根據移民例第六章第三節所開。請入境而充收師高等教員者。未入美之前。至少要曾充任教員收師兩年。方能認為合格。其妻及其七八歲以下未成婚子女。同來或繼來。可准入美。此乃附加於現有律例條約。非替代現有之律例或條約。收師教員要具有 Section C 護

照及非限額移民之護照。

對於判決籍民之資格。請參閱移民例第二十八章第十四節。內開父母子女等字。無包含收養之意。除一九二四年正月一日以前。經正式收養者。

(A三)學生照移民第四章第五節所開。十五歲以上入工部認可之高等以上學堂及神道學堂修業者。如該學生離校時。該學堂須報告工部。否則取消該學堂前經認之資格。

學生必須具有 Section C 護照。若屬賭款之學生。有美公使簽名之護照。可不用限非限額移民護照。若學生妻。子前准入美。此後不准。

(A四)政府官員。及其家眷僕役雇員。辦理照舊。

(A五)暫入境為遊歷。或為事務。或為娛樂者。除查照第三十號命令所開具保證外。可照舊辦理。

(A六)假道者。除查照第三十號命令所開具保證外。照舊辦理。

「A七」依例入美後。由此部分往彼部分。而取道於鄰國疆域者。查照第三十號命令。依不能入美籍之外國人辦理。

「A八」海員查照第三十號命令辦理。

「A九」根據通商航海條約入而經商者。據外交部謂一八八〇年中美條約之第二章。即通商航海條約性質。惟根據此條約而來者。必具有正式簽妥之護照。方合認可。若現已在美之商人。及一九二四年七月一日以後而來之商人。其妻及子女均不准入。除非其妻或子女本身具有合入之資格。否則不准。因移民第三章之例第三節。已禁彼等之來也。依移民例開。華種美籍（即通稱土生）者之妻。如在外國出世者亦不准入。

按以上係美京移民司長。指訓各移民局執行移民例之細則。而關於我華人方面者。原文內原有美籍者之在外國出世子女。亦不准入字樣。惟移民局得美京電。此出世者之子。不論年齡。概准入等語。

通 信

●菲律賓大宇館之消息 菲雲通信

▲無非是華人人口難

近來華人往海外者。到處受他國禁止及阻難。近菲律賓大宇館聯合發布啟事文三種。無非關於華人人口問題。多幾許困難耳。

▲其一

本埠海關監督八月一日頒發通告。諭令入口之華人。無論男女老幼。係作商人子。或出世仔。凡經訊問口詞而未做在地字者。自通告之日起（八月一日）限九十天（十月三十一日止）須來量重做在地字。逾期不來者。將前所有發給放行報在地字之憑據。一律取消效力。並再行令各地方官查緝。遣配回華。不稍寬貸。亦不許大宇館再為保認。本大宇館責任所在。合應登報通知。俾僑胞知所注意也。

▲其二

本年五月十日。海關監督曾發一令云。由一九二三年正

通 價

月一日以前。入口之華人。不論做商人子。或出世仔。如尙未到海關訊問口詞者。限九十天。當來報名問話。逾期不報者。一律查緝配回。茲該限將於本年八月十號滿期。海關監督。今又不許展寬期限。特此並告週知。務望入口未報名之僑胞。速來報名。否則屆時遇有意外之事。真謂本大字館言之不預也。

▲其三。

洲府備施。搭船返菲。抵岷時。由本大字館暫時保證登陸。然後送往怡朗。宿務。蘇洛。三寶顏各地者。須速投到各處海關對相。並向領回舊大字。否則遇有事故。當不免犯難。大字之拘配。 峴里榜各大字館全啓

●緬人生活觀

江亢虎

緬人生活略似馬來人。衣則上衣下裳。裳即籠紗。喜用紅紫色。男女大筒。俗尙跣足。或纏拖鞋。少著襪者。上等男女上衣如吾國對衿馬褂式。下裳前幅摺疊腰間。臍腫殊不雅觀。頭皆岸幘。如折角巾。女子則盤髮頂心作仰盂狀。未嫁者髻旁縮髮一縷。首飾多用珠鑽。食則用手。米飯鹹魚辣椒芥末爲常品。住則構屋如巢。覆以蕉蔭。綠梯而升。席地而坐。南洋各屬習慣大抵如此。男女交際自由。婚姻手續至簡。通例多妻。僧人尤多穢行。女子毫無教育。長舌毒口。往往罵街。最奇特者。罵至忿極。則在稠衆中自褪其裙。赤裸裸向敵人。以折辱之。對方亦如之。從此便爲仇讐。終身不再交語。余親見兩婦人在戲院因爭座互罵。各掣其裙。方將脫下。經人勸阻調和。但難阻者非爲保全體面。惟在維持交情。意謂冤家當解不當結耳。無所謂羞惡之心也。緬人懶惰與馬來等。工作技巧者。一任華人。粗賤者。一任印人。笨重之事。則利用馴象。余親見象數頭工作。廠中指揮操縱如役牛馬然。



國內實業記

上海絲茶改良產銷所計劃

▲農部顧問調查絲茶之報告

農商部顧問楊道霖調查絲茶實地考察一年有餘。具有報告書一件。陳考察絲茶利弊。並擬在滬設立絲茶改良產銷籌備所。廣開航路。自運出洋。挽回利權。其文曰：

竊道霖去春承部派出考察絲茶。當以官商合力改良絲茶產銷整理金融廣開航路自運出洋為主義。首行至滬。總商會多方介紹。與絲茶大商沈聯芳陳翔鳳薛南溟孫詢得丁汝霖江清甫諸君浹洽。訪究歷年兩業產銷羸絀情事。在杭又蒙商會金潤泉王竹齋邀集絲茶機關改良織物會。蠶業改良會。蠶種製造場。茂記茶場。何敬容茶場。緯成公司各大商。皆行聯合茶業多年失敗。整治為難。惟機法稍簡。及時振起。收效較捷。美國稅單。華茶進口免稅。

國內實業記

中國出口。近亦免稅。商本略輕。足與印度錫蘭日本等茶相敵。洋人嗜茶向與牛乳及糖同食。如咖啡等飲法。近亦效法中國。賞其色味。異時華茶冀有獨勝之機。絲業如栽桑育蠶收繭織絲織綢等事。手續較繁。程功亦互有難易。近來機廠日行推廣。均能仿照洋法。精意製造。中美合設蠶桑改良會。開辦數年。華洋分配蠶種。始則隔閡。近時經驗漸多。專門人士多主日種為良。取其地脈。與運風氣相近。蠶戶與學界近亦接洽。深知劣種之宜急去。改良蠶種實是有功。由官倡率。齊一成效。不難即見。中國絲茶為天產最良之品。地球各國無與倫比。華洋通商。至今七八十年。每歲絲茶出口。價銀在二萬萬以上。居全國輸出十分之六。絲茶羸則商業興。絲茶絀則商業敗。藉之海關通商貿易表冊。歷歷不爽。詳考中國商業失敗之故。由於商無紀律。利則鳥取。害則獸走。各不相顧。為外人剝蝕侵奪。而終不知返。今日振興商業。當從整理絲茶入手。而皆以改良貨品廣開航路自運出洋為主義。從南洋美國發起。推

國內實業記

行英法意各國。隱以兵法部勒大小散商。分配各業。由官保息。為桓文節制之師。一掃從前隔閡。換散紛爭。弊習多。延中外專門技術經驗人員。溝通商界學界。藝術實財。兩相濟助。力促進行。日本所產絲茶。至薄至劣。遠遜中國。惟以製法精詳。合於洋人嗜用。每歲發行歐美之數。加於中國數倍。奪吾中國自然之利。不可勝計。近時日本東京。橫濱。災震極大。傷損資財八百億萬。耗去歷載戰勝營業。所獲優利十分之四。非二十年不能恢復。名古屋大阪等處。復行災震。傷失亦多。商民惶惑。甚。此天子中國振起商業之機。時不可失。近年風氣大開。官商深感痛苦。利害顯然共見。無須過事研究。祇求盡力進行。隨時整頓。自歐戰以來。西人深忌日本。時有樂助中國提倡華貨之意。美。國尤為著明。中國商業與歐美爭。則不足。借歐美之助。與日本爭。則有餘。做一分則有分之盛。做到五六分便可推倒日本。通行歐美。為吾國無窮之利。本年在滬絲商丁汝霖以前。議赴美。與商認習本。相運洋。廢絲。每擔出售。比較

二

常商獨增銀一百五十兩。此即在滬洋商。購辦之資。如檢查辦起。航路開通。每歲華絲出口約六七萬擔。即此直接一項。便可得歲將千萬。而與航銀路各種利益。不在其內。源源推廣。今日起死回生。救貧裕國之計。實在於此。上海為華洋通商總匯區。中國產絲。以江浙皖鄂為多。產茶以湘鄂贛皖浙閩為多。絲茶出口。各省內地。九江漢口福州等埠。大抵運至上海。始行放洋。蘇省實業。尤應注重。在商者以此。誠能本所成立。主任得人。橫其地位。統籌全局。內而京中。院部長官。外面注洋公使領事。各省廳道官。以至三紳大商。皆當聯合一氣。厚集資本。編定商法。嚴為勸懲。自可常勝。立於不敗之地。基礎自定。事端宏大。難以殫。攬人才為主。應設總主任。規畫全局。兩副主任。專理絲茶大業。並設銀行主任。航務主任。皆責任重大。以至總文牘。總編輯。總調查各員。皆關緊要。不能不少。選辦給實。以任事。上海繁華區域。百物昂貴。所有員司。薪給房租火食。費用。節支。用約計月需四千元。擬請公教撥給。由官倡始。以備推廣。歸商聘任。今日用財當務之急。誠有無過於此。備絲茶者。省無益之費。則財用自無不充也。

甲 國 種 貨 小 行 先 送 廣 登 告 一 月

本廠出品 各種中西 貨物 批發 零售 一律 歡迎

本廠出品 各種中西 貨物 批發 零售 一律 歡迎

本廠出品 各種中西 貨物 批發 零售 一律 歡迎

浙江餘姚 華明織造廠 出品 各種 絲織 布匹 批發 零售 一律 歡迎

浙江餘姚 華明織造廠 出品 各種 絲織 布匹 批發 零售 一律 歡迎

浙江餘姚 華明織造廠 出品 各種 絲織 布匹 批發 零售 一律 歡迎

上海南京路四三二號 宏生織造廠 出品 各種 絲織 布匹 批發 零售 一律 歡迎

徵求 函 信

徵求 函 信 凡 有 函 信 請 寄 上海 南京路 四三二號 宏生織造廠 收

徵求 函 信 凡 有 函 信 請 寄 上海 南京路 四三二號 宏生織造廠 收

徵求 函 信 凡 有 函 信 請 寄 上海 南京路 四三二號 宏生織造廠 收

上海 農商部 國貨 展覽會 嘉獎 一等 獎

薄 荷 錠 大號 二角半 二號 二角 三號 一角半

薄 荷 烟 每枚 洋一角半 上海 河南路 四三二號 十六號

宏生 油 墨 廠 出品 各種 油 墨 批發 零售 一律 歡迎

宏生 油 墨 廠 出品 各種 油 墨 批發 零售 一律 歡迎

宏生 油 墨 廠 出品 各種 油 墨 批發 零售 一律 歡迎

宏生 織 造 廠 出品 各種 絲織 布匹 批發 零售 一律 歡迎

宏生 織 造 廠 出品 各種 絲織 布匹 批發 零售 一律 歡迎

宏生 織 造 廠 出品 各種 絲織 布匹 批發 零售 一律 歡迎

上海女子工友社 出品...

上海女子工友社

中國女子第一... 出品... 針線... 毛巾... 襪子...

振豐棉織廠

春秋衫 桂地衫 汗衫... 總發行所 上海法界...

馬南工廠

馬南工廠出品... 針線... 毛巾... 襪子...

廣東江美廠

國貨... 針線... 毛巾... 襪子...

月彩織造

月彩織造出品... 針線... 毛巾... 襪子...

▲天女牌織棉

天女牌織棉... 針線... 毛巾... 襪子...

自求工廠

自求工廠出品... 針線... 毛巾... 襪子...

天津國貨百貨商店

天津國貨百貨商店... 針線... 毛巾... 襪子...

文藝

家庭問題

羅敏

伊今天不得不辭職。伊的父母已經知道了。伊的父母是反對的。伊在這一間公司裏工作了三個月。這三個月裏，伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。

伊坐在車裏了。時間是十一點四十五分，去過車時還有十五分。伊這時沒有說話，伊坐的是三等車。因了這關係的緣故。但伊並不為此不快。——因了南洋中國的上等女子，很少坐三等車的。——因為伊想：三等車也是預備着客人坐的，為什麼伊不能坐呢？可是伊現在確是非常的不快，玫瑰色的面上，顯上了一層慘白的粉，閉縮的眼珠，水汪汪地，總是品受淚珠，在往伊的心靈裏滾動！正午的時

文藝

刻。伊已讀了。像大一。伊的父母。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。

伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。

伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。伊的父母是反對的。

不見那一個人的呀……我以為只有我一個人是這樣，是我自己造成的環境呢。那知道他們也是這樣呢！也許更多的他們也是這樣吧！難道他們也是自己造成的嗎？……唉！其實我們這些未成熟的青年，那一個能夠造成自己的環境呢？那一個配造成自己的環境呢？……唉！……唉！……」

伊毫無音響的這樣說着，這時天際已開出一朵烏黑的牡丹花，接連着幾聲鴉鳴的哀鳴，輪廓乳地起於坐下，賣票房同月台，都似迷着落後，車是開始進行了。伊的悲憤悠思，也跟着他進行，伊繼續着無音響的說：「好傷心的話呀！我的思想被工作買去了，我現在已是一架器械。」唉！這全是我心裏要說的話呀！……」

悲憤失望，充滿了伊的心情，使伊的神經麻木，不知所以。熱烈的太陽，從窗外鑽進來，直撲進伊的臉上，在他蒼白色的額上，作很親密的接吻，

這才將伊喚醒了。伊覺得伊的身上發熱了。那伊冷如寒水的心弦，也溫暖過來。可是溫度有點太高了，使伊有點忍受不住，伊很煩燥的說：「呵！這是為什麼呢？衝着這烈日的光，將身子插在這腥氣觸鼻的空氣裏。——你信仰希望嗎？那個人的希望，實現過了。不信嗎？這是欺你的嗎？請打開歷史的扉頁來看看，請睜開眼看看現在世界的人類，有一個例外嗎？反正不過是一架器械，預備着做一架送就是了，能夠逃得了嗎？」伊不聲不響的煩燥着這樣說，將伊的慘白面色，說得升滿了血色。

金紅色的太陽，籠罩在車箱外面，微笑的清風，從窗門外一陣陣地送進來，將伊頭上的短髮，吹得蓬蓬的亂飛，伊的心靈也感受了一點涼意，伊立在窗門當心，放眼外望，只見天氣高爽，赤日當空，青草鋪地，紅的，紫的，各色的花，挂滿了樹林，蒼綠的柏科植物，高插入雲。藍的灰的各色的雲

他上面飛揚跳舞。裝點成了浪漫氣象。伊正被這美麗的
 大自然，引誘得入神，忽然亂草地裏，有幾座
 破壞的亞搭樹葉搭的草棚，呈現在伊的眼前。棚內
 有兩個小孩，赤條條地伏在棚裏，太陽滿照在他們
 的身上，這可以說是太陽對於他們的多情。但是伊
 知道他們不會感謝，只有怨恨，旁邊站着一個馬來
 婦人，懷裏好象還抱着一個小孩，斜也着眼望着車
 上，車却像是很討厭那婦人似的，一眨眼就過去了
 ，也就像人生之光，在伊面前閃動一樣。但火車雖
 是激箭般的快，然他們的印象，終是完完全全地印
 在伊的腦裏了，這印象却引起伊的一個重大疑問。
 這疑問在伊心中佔了伊悲慘的位置，不，錯了，伊
 悲慘還是存在，不過換了一個衝動罷了。伊想：「
 他們不也是人嗎？他們是不是人類呢？為什麼他們
 會過這樣的爬虫生活？……」

但是伊可真是一個傻子，伊可真有些呆氣，他

文 藝

們為什麼不是人呢？他們不也是有圓的頭腦，長的
 身幹，與瘦的靈活的四肢嗎？他們怎麼會不是人呢
 ？伊怎麼會發出這可笑的疑問？但是伊的這個痴的
 疑問，終是緊密的絞纏着伊的心絃，使伊心中悲慘
 的絃音，更深進一層。

○ ○ ○

時計指到四點鐘了，應該到了棉藍，淡紅的日
 輪，已經溜近了天幅的一大半，金紅色的反光，現
 在紅的屋瓦上，煞是好看。軋軋地輪聲住了，車上
 的人都擁擠起來，從車站門口出去的人，——男性
 女性的人，——像蘇維一般的往外奔。大概伊的身
 形，也是組成這蘇維的一份子。

社會
 小說 摩托車

連愛同

那一輪像鐵汁一般的太陽，掛在空際。地上的景物都
 映成了黃金色了。那時李小二正在變成工廠工作。那鐵
 砧鐵錘的聲音，丁丁噠噠不住響着。火爐燒了烈烘烘的

火熱度追着又黑又厚的皮膚。小二像黃牛價喘着臭汗。潑潑由額角直淋下來。身上的烏油漬破衣。通濕了。管工的人執着一條皮鞭。挺着肚子。口上咬一隻烟斗。有意無意的吸。一雙怪眼狠沉沉的瞧着工人。神氣是十足的。架着比那火爐的炎威還怕人。可憐小二的苦工。足足熬到晚上八點鐘才散。他辛苦够了。身子也十分疲乏。却只得了幾角銀子。他拿了錢。揣着破袋。便出了工廠呢。他這破袋是早上揣出來的。想得了工錢。羅一升白米。因為他的妻和三歲的小兒阿牛。今日尙未吃過飯。眼巴巴望着他。羅米回來。做些飯。落肚呢。這時阿牛已飢得亂哭。才見小二羅了一升白米。背在肩上。買些鹹菜。乘着風涼。一路回家。身子還似頓時輕爽許多似的。那小二的家。是一間小小屋子。一個月四塊錢租的。他燒火吃飯。臥房。統合着在一處。小二的妻。她黃縐着面皮。抱着阿牛。倚在門頭。在那暗淡的燈光下。遠遠地望見他丈夫。負着米袋回來。她便笑着迎出門來。向阿牛道：「你阿爸買物回來與你吃了。」阿

牛却很乖巧。登時止住哭聲。伸着小手。牙牙的叫他阿爸。小二看見了她抱着阿牛。他也喜歡得笑迷了眼。呢脚。高步低。冷不防電光一閃。一輛摩托車從刺斜裡風馳電掣的飛來。說時遲那時快。車過處。小二直挺挺橫在路上。七竅都流出血來。白米散了遍地。鹹菜丟在一邊。她見了。嚇得魂飛魄散。棄了阿牛。走上前來向小二一摸。他的呼吸已急促了。她喊了一聲。登時暈了栽倒地上。可憐她和阿牛餓了一日。此時再也知道飢的滋味了。隔一日。老四找着錢大。討了一具棺木。將小二修殮。兩人扛着棺木。去山地埋葬。一路扛着走。那摩托車陰暗的叫著像生龍活虎。欲將老四錢大吞活吃了去。他二人捏一把汗。懷着鬼胎。倒躲在一旁。幸而留著性命。然而那摩托車像未有吃著他不甘心似的。還在他二人耳邊聲聲叫着呢。但小二的靈魂。雖脫離了苦惱的世界。這軀殼還在棺材裏慄慄抖着。怕再遭一回摩托車的惡作劇。

▲海按 此文載在星州南洋工商補習學校叢刊第一期文藝觀摩會中。予愛其用詞深刻。文筆流暢。妥爲寶貴數字。選刊于此。亦觀摩之意耳。連君其恕之。

僑務新聞

政事類

●菲島華人上陸之新便利

菲律賓瑛埠海關。從前對於華人新客初到。每值星期及放假日。因海關人員休息。下令不許華人上岸。另行軟禁於水厝之中。備受虐待。近由周國賢領事。與海關交涉。已得稅務司許可。嗣後凡有輪船抵埠。無論何日。一律放客登陸。決不阻留。並不許關員再苛待華人。以重華菲友誼云。

●美國將取締華官子弟入境

美國大埠港移民局員言。現施行之華人禁例。凡中國官員之子及僕人。均有權入美。故每年此兩等人入境者。數以百計。其入境之法。祇由該官員自認入境者。乃係其子。自可入境。惟美京工部。向極反對此種辦法。請廢消此項手續。按照現行之例。凡華人會館主席來美。有權帶書

僑務新聞

記一名。僕人一名。及其子入境。合衆國衙官邵靈。前曾定判此等半正式之官員。有權帶同其子來美。祇須認該人乃係其子。便可入境。今移民局擬求自後。凡會館主席之子來美。須由移民審查。與審查兩子同一辦法。以期查明是否係其子。乃准入境云。

●中暹派使之談話

北京外交總長顧維鈞。近對西報記者談話。關於中國暹羅交換外交代表問題。顧維鈞謂此項問題。考慮已有十餘年之久。自華人佔暹羅人口四分之一以後。互設領事一事。與中國關係頗為重要。目前尚未切實決定進行之方法云。

●南非苛待華僑

北京政府近接報告。南非洲苛待華僑。現益猛烈。比勒託里亞聯邦政府。且已公布苛待華僑之條例。僑務局所派南非洲調查員梁景山。有電到京。請速提出交涉云。

●荷屬與新西蘭之交通

一

南洋荷屬與新西蘭間。從前交通。頗為困難。現聞航業中人。對於二處。頗有設辦直接交通之意。王家輪船公司當局。曾有新西蘭之行。始悉魏林吞（新西蘭埠名）人士。亦望此項交通之成立。惟有一困難之點在。即彼方對於外國貨物所征之入口稅過高。新西蘭方面。亦有此種感覺。現下南洋荷屬輸往新西蘭之貨物。均先運往新嘉坡。及抵新洲後將貨物儲藏於倉棧多日。乃以英船輸往新西蘭則徵收入口稅。即與英屬貨物無異。而無庸繳納極高之稅焉。貨物之輾轉運輸。商人雖感不便。然較由巴城海口運往新西蘭者。徵稅為廉。商人亦樂為之。故此事實設辦二處直接交通之障也。惟期望日後改良耳。

●菲律賓華僑小商業之

悲觀

西文簿記案。現猶擱在高等審判中。未覓解決。而北呂宋各省。就中有發生排斥華商之運動。即以買賣操自華人之手。於國民經濟。無發展希望。智識

經濟類

階級遂唱為抵制之舉。一時雖未能成。為事實。然既有唱者。後必有和。將來感情日惡。設種種限制。則原有地位。恐將站不住也。

其次為岷埠菜市商之危機。查岷埠各區菜市。肉類蔬菜。布疋諸類。幾為華人獨佔。其餘各項營業。則華菲參半。商業發達時。一攤位。大概以二人任之。每年可得利四五千金。故此等商人。其生活狀況。幾與勞働苦工為鄰。其家鄉。建有良田美宅者。比比皆是。每區菜市。有一人任總管。其欲得此位置者。必先向總管處記名。待有缺時。由抽籤決定之。此番中路區菜市推廣攤位抽籤發表。華人所得攤位。比菲人為多。有菜場中菲婦五十人。聯合請律師。向市政局提出抗議。請其設法救濟。市議員中有名 Smith 者。提出議案。主張菜市中攤位。須先由菲人佔租。若攤位有餘。方准華人租借。此舉若成。為事實。則菲商利權。亦受莫大之損失。其三為零碎商業之危機。此項商業。開設於居民居住之

所專售日用鹽米柴油等物。恒自早晨五點。開至晚間十點。非勤勞不足以當其任。大概為勞動家能識土語者。在三十三年前。非人頭腦極為簡單。自家中午餐所餘之米。挾以換糖味菓品。至夜來再買米者。此項營業。全操華人之手。現馬里刺一埠。有華人商店三千五百餘號。營此業者。數近二千號。大概一店住二人。平常時期。每年人可得利千元。近菲人先謀推倒此項營業。衛生局設為種種限制。土語報則常為鼓吹抵制。常見一畫報。畫一華人小商舖。排諸雜物。華人短衣赤足。醜態不堪。婦人爭與買賣。一菲婦所排商品。則無人顧問。門庭冷落。諸如此類。不一而足。現在菲人亦自己經營。將來華人日漸淘汰。在意中事。究無法可為補救也。

中小商店。既受排斥。則大商業孤立無援。不能收指臂之助。恐三十年後。無我國粵人商業託足地矣。

●上海出口商行調查南洋商況

上海利豐行。達豐廠。近見南洋僑商時有到滬採辦棉布。

正頭者。而雙方底蘊不明。運匯不便。特各派代表往南洋實地調查。一俟事畢返國。即一面設立出口部。專事推廣國貨。一面由各國貨工廠專門研究。製造相當商品。仿歐美海外貿易之方法。互相連絡。以謀進行云。

●星州福建磁商之研究所

星嘉坡小坡福建磁商研究所。現已着手進行。會員方面。分四組。大形活動。至於各組之章程。則坐辦已在起草中。每逢星期六。則開講演會。如今後南洋工商界之地位。江浙磁器之出品。與改革等等講題。發揮議論。互相研究。不特個人方面。可以增長常識。即對於工商界之補助。亦匪淺鮮。聞加入者甚為踴躍。洵可喜也。又音樂部。現已物色教師。閱報所擬購國內及南洋之報紙。以備社員工餘之披覽。至該社經常費。全恃會員之熱誠捐助。以上種種。於經濟一層。不無多所費用。該社員為維持久遠計。聞已聯議每月另闢一筆財源。除各組費用外。尚有盈餘云。

●朝鮮輸入中國商品一般

吾國每季輸往朝鮮之貨物。每值二千餘萬。由南滿及東蒙古各地輸往者為多。其次則中原與南方各省。又山東一省之輸往者。亦占總數十分之五。以貨品言。近年粟。麻。布。木材。木板。柞。蠶。系。等。甚。增。加。豆。糧。小。麥。粉。焦。煤。略。減。少。以地域言。關東南滿東蒙古國內中南部均有起色。滿蒙之粟。柞。蠶。系。木。材。木。板。均。激。增。中。南。部。之。麻。布。關。東。之。粟。與。天。日。鹽。亦。佳。北。滿。山。東。直。隸。則。略。減。直。隸。之。焦。煤。山。東。之。鞋。及。豆。品。北。滿。之。小。麥。均。不。利。焉。

●瓜哇拉布安商務觀

西爪哇萬丹道兩部諸埠中。比較的繁盛。而華僑較多者。除南甲司勿洞以外。厥為拉布安。拉布安位於海濱。盛產鮮魚。價格極廉。椰乾商因該處產椰頗多。居住該埠者。為數亦屬不少。而布疋商店。亦有與日俱增之勢焉。拉布安雖不如他埠之有市集日。然每日商品之行銷。亦足使商人滿意。簡言之。拉布安亦為萬丹道屬繁盛商埠之一。而土產實為其充足之財源也。

●華僑郭春秧回國辦銀行

爪哇三寶龍郭河東主人郭春秧君。近由中國南來。歡送爪哇銀行前行長塞靈雅氏。言合議在中國開辦銀行事。宜留地多日。與諸華商磋商就緒。擬集資八百五十萬元。以二百五十萬元辦銀行。六百萬元辦糖廠。現已着手進行。郭已於本月七日離埠返國。

●比人在烟台募華工

濟南訊云。歐戰告終。列國以前戰原狀恢復。曾將大批華工資遣回國。數年來已無外人招募華工之舉。乃烟台方面。近忽有比國人魏池。聲言菲州某大工廠需用大批華工。四處插標招募。一般貧民。為生計所迫。紛紛應募。業已募得二百餘人。當局以比人既未携有外部特許執照。亦未呈報官廳核准。顯係私行招募。當即一面嚴令制止。一面省長饒炳琦於日前致電外部。請即向駐京比使交涉云。

僑工類

●紐絲命排斥華工之原因

英屬澳洲紐絲命島為農業之國。工商之盛衰。恒視農產之盛衰為轉移。其出產以羊毛牛油牛乳凍肉為大宗。此等物如得善價。農人獲利。自可多用工人。而商務亦於以興旺。一九二一年出產運革及英屬者。其價跌過從前一半。農人虧本難支。遂裁減工人。商務亦因而不興。遂裁店員。又以多寒無建造工作。紐人遂多失業。況商店皆存貨甚多。因蕭條而停辦新貨。貨船來紐者少。碼頭工人亦缺工作。於是紐人失業者達七千名。政府設法於國家工程。位置二千人。各市政廳亦極力位置一千餘人。然尚有三四千人無法安置。且此等人皆有家室。立陷於困窮之境。卡拉左治市應用一千五百磅救濟。威靈頓各富戶亦捐一千二百磅。其餘捐餉包番薯肉食衣服燭燭者亦多。但終未能博施濟眾。以致盜賊蜂起。而華僑商務大受影響。彼紐人之工黨及退伍兵會。遂藉此而盛倡嚴禁華工入紐之說矣。

●日本發表限制華工條件

僑務新聞

日政府自震災後。對於中國勞働家入國工作限制甚嚴。已由華僑聯合會代表郝兆先。僑日共濟會代表張振漢等先後回國報告實情。昨據日當局發表關於此事之解釋文云。日政府現雖嚴禁中國勞工入國。然並無他種原因。祇為一般低級勞働者並無資斧。抵日後非常不講求衛生。因之瘟疫蔓延。頗極恐怖。如能改良。則日當局亦不欲多事。現時必備之條件。(一)必需有現金準備。(二)抵日之後。有人保證其確有正當職業。(三)實行進口證辦法。一般流浪無業苦力。嚴厲限制云。

海按。美國亦如是禁止日本之移民。何日本亦不大美國為然乎。

教育類

●中國留美學生之限制

問題

北京教育廳前據留美學生暨督電陳。美國待遇官費生嚴苛。擬停派留美學生。查近年來自費生赴美者絡繹不絕。計去年一年間。赴美者一百七十六

人。赴斐律賓者二人。赴德者六十二人。赴法者三十七人。赴比者二人。本年上半年六個月間。赴美者九十人。赴檀香山者一人。赴斐律賓者二人。赴坎拿大者二人。赴德者二人。赴法者二十人。赴英者三人。合計六個月間。赴美自費生。約佔赴歐美自費生全數百分之六十七。教育部考查自費生多赴美留學之原因。緣入美國學校甚易。且可以國內學年資格插班聽講。不及二三年而取得畢業資格。歸國者甚多。所以自費生趨之若鶩。其間專心求學者固不乏人。但實得學位。不重學業者。亦在所難免。甚至沾染西風。襲用西人名姓。於呈驗文憑時。考核甚難。此姑就教育部調查所及而言。即使美國學術優於他國。亦當限制留學人數。勿使人數過多。潛植一國之精神勢力。正擬取補辦法。適值美國有限制之舉。亟宜曲突徙薪。清本源。而免流弊。所有各省留美官費缺額。從本年。即改作留學他國名額。至各省欠將留美學數。應從速補齊。相應咨請查照見復施行。此咨各省省長。教育總長張國淦。中華民國

十三年八月十八日。
但美國方面之限制我國學生入境者。近忽又呈寬弛之勢。前報載美國勞工部對於中國滯留上海而不能放洋赴美讀書之學生。已選訂十四大學。中國學生之赴美留學者。若入上列十四學校。即可發給入境護照。照常放洋赴美。茲又據美使館消息。謂關於中國留美學生問題。該使館現又接到本國政府訓令。內容說明中國留美學生。可以先赴美國。然後再行按照美國新移民法。研究彼等應入之學校與所處之地位。此種電訓。係由美國政事堂致與美國使館者。原文略稱。凡美國駐華領事官。連同香港在內。均可發給非屬移民之護照。與中國真實留美學生。作為進入政府所承認之各校之用。發給護照。當由各該領事將收受護照學生之姓名與其願入之學校。電報本國政府。該生入美後。其學生之地位。即可按照一九二四年之移民法第四節之規定成立云。須知此項新章。並未規定各該領事調查留美學生之經濟狀況。及該生已

否取得入美大學之許可。蓋此種事宜。一俟該生入美後再行規定。聞自美國新移民法實行後。中國留美學生停滯上海不能放洋者有百餘人之多。美政府既已發出第二次之通告。則該生等赴美已無問題云。

●沿太平洋青年會大會之籌備

沿太平洋岸各國基督教青年會。將有聯合開大會之舉。此大會發起係在去歲五月歐洲奧大利之世界童子事業討論大會中。沿太平洋各國代表等。(我國青年會會派代表七人。)鑒於太平洋沿岸各民族及國際間。日臻複雜。以為有用基督教徒精神應付解決之必要。於是當時決議一二年內召集太平洋各國青年會大會。並定大會地點為檀香山之哈威。先擬有關係之各國青年協會選派代表三人。聯合組織大會籌備委員會。商定日期及議案。并籌備各項。我國青年協會已選派余日章李耀邦兩博士及朱成章君為籌備委員會中之我國代表。該委員會將於今秋在紐約開第一次集會。余李朱三代

僑務新聞

表均將前往出席大會。主要宗旨在聯絡太平洋岸各國青年優秀領袖。研究太平洋國際民族問題。以謀相互之了解而保太平洋之平和云。

●舍路華僑區之壯觀

美國舍路埠華僑區。向惹遊客之注目。今則大有參觀之價值。蓋大加改良。一切振興。迨本年七月一日手續完竣之時。居然從新世界中發現中國之新氣象。與別華僑區。吾敢謂有霄壤之別。然亦費本區有名之華商與西商會游客幹事部六個月之經營。乃有此舉動。其目的。乃表示華僑區之真相。不任門外漢之譏彈也。如第七亞運。有新建之戲院。演劇者有值過六萬金之衣服及裝飾。有聲價過二萬金之女陳伶仙奏技。是晚開幕。商請西會及政界當局參觀。華僑街夾登街。即第六夾第七亞運。有中國之牌樓。綴以無數之電燈。照耀如同白晝。古廟也。報館也。一併公開。設招待員。從中解釋及指導。商店貨物。則標以中英文字。使觀者明瞭。有



販自中國內地省份。令人嘆得未曾有。而殮館亦預備特別可口之餚饌供顧客。有陳列麻雀牌之大廳。除有在座拍麻雀者外。並有人為消遣麻雀之導師。演講中國歷史風俗者。有中國大學之教員。而領事阮洽。就第七亞運設一所地方消息機關。探聽消息者。可到探聽。此現時華僑區之大觀也。現更擬建設中國式之村落。代表中國人之家庭。建築材料。擬用竹。使饒竹籬茅舍風味。為此之鼓吹者。華人則有阮洽胡珍陳江馬錦等。西人則有商會之華僑區理事員亞倫蘭悖諸人云。

◎菲人抵制華僑

Nueva Ecija省 Santa Rosa 社之菲人。近來不知何故。忽發抵制華商之議。聞該社華僑約五十餘人。專營米絞及什貨布業。近幾年來各地商業。市景不佳。獨該社華僑則反是。且年來華僑商店。有加無減。因此該社之菲人。心生嫉忌。聞提倡抵制華商者。係一菲人秘密會。名曰 SAMBA-Ilan Magazine。又聞該會組織之始。乃專以排斥華僑為

宗旨。幸該社華僑。安分守己。故雖受損失。尚未曾與其發生何種交涉云。

◎北京之爪哇風物展覽會

駐南洋爪哇領事陳君以益。由爪哇返國。携回該處土產品工藝品多種。定於八月二十三、四日。在中央公園畫事會公開展覽。名曰爪哇風物展覽會。其陳列各物頗多珍奇。如駝鳥之卵。玳瑁彫刻之馬來神像。獸皮挖花之扇。金線細工之拖鞋。鱷皮之袋。竹製之箱。土人之衣履花裙。以及各種貨幣。各項天產品。各色風景風俗照片。凡一百數十種。並聞陳君著有南洋指南及爪哇鴻爪兩書。在會場分贈同志。並備爪哇咖啡西點。以款嘉賓云。

◎馬來人之奇俗

馬來人風俗。每歲將近新年前一月。他們就要禁止吃飯。而且無論什麼東西。都不能夠亂吃。痰也不能隨意吞下。如有犯禁。把人家看見。就要捉去。用一種最細的線。縛在頭上。叫他站在太陽之下。等到日落了才放。放的時候。還要看他的頭上的線。有斷否。若是斷了。還要重罰。監禁起來。一年半載。都不能定。但是看他所犯罰的輕重而定。年一過了。才開禁吃飯。這種風俗。真可謂之奇觀呀。

附錄

南洋華僑與銀行業

華僑開辦銀行。以星加坡四海通銀行為最早。成立於一

九〇七年。其後繼起者十餘家。一九二一年三寶壟華僑黃奕住歸國開辦中南銀行。今在國內銀行界頗占重要地位。茲將南洋華僑所辦之銀行。按調查所得者。記錄如下。

行名	總行所在地	資本	總額	實收資本	分行數
中南銀行	上海	國幣二〇〇〇〇〇〇元	七・五〇〇〇〇	〇	四
中興銀行	菲列濱	菲幣一〇〇〇〇〇〇批沙	五・六〇〇〇〇	〇	〇
四海通銀行	星加坡	英幣二〇〇〇〇〇元	一・〇〇〇〇〇	〇	二
華商銀行	星加坡	四〇〇〇〇〇	一・〇〇〇〇〇	〇	一
華僑銀行	星加坡	二〇〇〇〇〇	五・二五〇〇〇	〇	四
和豐銀行	星加坡	二〇〇〇〇〇	四・〇〇〇〇〇	〇	六
利華銀行	星加坡	一〇〇〇〇〇	一・五六二〇〇	〇	〇
萬興利銀行	檳榔嶼	三〇〇〇〇	三・〇〇〇〇〇	〇	〇
中興銀行	怡保	〇	〇	〇	〇
峇都巴轄銀行	峇都巴轄	二〇〇〇〇	二・〇〇〇〇〇	〇	〇

巴達維亞銀行	巴達維亞	荷幣三·〇〇〇·〇〇〇〇盾	一〇·〇〇〇·〇〇〇〇
中華銀行	泗水	五·〇〇〇·〇〇〇〇	二·〇三·〇〇〇〇
黃仲涵銀行	三寶瓏	四·〇〇〇·〇〇〇〇	四·〇〇〇·〇〇〇〇
馬森泉銀行	三寶瓏	一·〇〇〇·〇〇〇〇	一·〇〇〇·〇〇〇〇
中華商業銀行	棉蘭	一·〇〇〇·〇〇〇〇	一·〇〇〇·〇〇〇〇

總計銀行十五家資本總額約國幣一萬萬元。實收資本國幣三千七百萬元。驟然見之。誠極金融界之奇觀矣。若分別言之。則（一）資本總額最多的不過二千萬元。實收數最多的不過七百五十萬。（二）分行規模稍大的如

上海之中南銀行。祇有天津漢口廈門等處。星加坡之和豐銀行。華僑銀行。前者祇有檳榔嶼馬六甲峇都巴轄蘇坡巨港香港六處。後者祇有檳榔嶼仰光占卑西貢四處。（三）營業性質。重在放款。間雖有經營匯兌押匯者。但其分行寥寥無幾。不足道也。

以上種種。比較英之匯豐。日之正金。美之花旗等銀行之足以調劑世界金融。增進國際貿易。殊覺相形見絀。英人

布雷特著述東印度經濟狀況。曾未言及華僑銀行。可見銀行界向無華僑銀行位置。夫以一萬萬之資本總額。三千七百萬元已投資。開辦十五家小規模之銀行。資本分散。勢力薄弱。當然落人後。

從過去的事實上得來之教訓。則今後吾國銀行業之要求。不在小規模銀行之勃興。而在小規模銀行之合併。趨於大規模之經營。資本求其集中。使其有調劑世界金融之力量。分行求其遍設國內外。使其足以提攜工商界。增進國際貿易。

現在以重要消息報告國人。即三寶瓏華僑郭春秧。已預備組織大規模之銀行。定資本為國幣一萬萬元。郭氏為

南洋有名糖商。開辦棉花棧已久。上海香港及其他大埠均有分棧。其營業力量。足以左右爪哇糖市。此次將注其全力於銀行事業。曾對記者談。此一萬萬元之資本。在南洋招七千萬元。在中國招三千萬元。已請前爪哇銀行總裁塞萊嘉氏起草具體計劃。塞氏總裁爪哇銀行已久。其過去之成績。為南洋銀行界所共仰。新近辭職回歐。已允以四年期限。為郭氏助理。此項計劃實行後。中國之經濟狀況。必有可驚之進步。可斷言也。

海按 此文保僅指南洋華僑銀行業而言。若旅美華僑。固尚有幾家。又菲律賓實亦另有華興銀行。為最近組織者。本編未列。特補記之。

●荷屬華僑國籍問題與待遇

荷屬華僑國籍問題。凡腦筋清晰之華僑。無不視為重要問題。東洋外僑（指中國人而言）素乏政治思想。在居留地之位置。時為外僑。時為籍民。一九一八年簡議員已先吾發揮斯論。吾今復道及此。有關國際之華僑國籍問

題。華僑素以無統系無宗旨見譏於人。究實華僑自身本份未明。不知何去何從。華僑國籍深類擲筲兩盤之間。終無定位。一八三八年荷屬政府視為外僑。嗣後給予公民權。一八九二年又目為外僑。且為東洋外僑。不同於西洋外僑。一九一〇年突頒華僑國籍法。將僑生華人本國籍改為荷屬籍民。一九一九年印第斯年鑑。關於華僑國籍問題。吾已有所詆評。究竟荷屬華僑國籍法。是否合法。殊難斷言。惟一九一〇年所頒之荷屬華僑國籍法。強迫華僑為荷屬籍民。與歐亞各國已公認之國籍法。不無衝突。華僑亦齊覺不公。使無土地之華僑。強充荷屬地籍民。猶然謂之為公者。言不由衷。實非真情。遠溯荷屬華僑國籍法產生原因。當一八九五年。中國民氣復活。呼聲遠播。沈悶中之華人。驟得新鮮空氣。華僑之民族自決運動。即從此始。華郎麥勒博士以極犀利之筆。記載華僑民族自決運動史。以一九〇〇為其新紀元。潘景林先生為首創辦中華會館。華僑既發生國家思想。中國政府宜慰華僑。竟

第 一 百 二 十 一 期

遭荷屬政府及荷報嫉妬。爲此不得開別徑宣傳國家主義。一九〇九年中國政府要求在荷屬設領事官。以保護華民得與列國平等待遇。荷政府不能拒絕中國政府之正當要求。遂急定荷屬華僑國籍法。此草擬就之國籍法。因關外交政策。前殖民大臣馬斐力氏於一九一〇年強迫國務院通過。荷屬華僑轉瞬間化爲荷屬籍民矣。究應如何調查其實情。以資解決乎。且荷屬華僑自一九一〇年後。曾有兩國國籍。根據自一九〇九年前清遜帝之詔。荷屬華僑固有中國國籍。而一九〇九年荷屬華僑國籍法（採出生地主義）承認荷屬華僑爲荷屬地籍民。中國政府初在荷屬設領事官。交涉棘手。卒從荷政府之意。訂立中荷領約。中國在亞洲之位置固已提高。因一時軟化。所出代價奇昂。中荷領約附件論國籍疑義解決。及籍民辦法。斷送僑生中國人暫入睡眠狀態。所謂暫入睡眠狀態者。以該約期滿五年。可以修改。荷政府之外交大獲勝利。爲此中荷條約。遂使僑生中國人不受中國領事保護。荷屬

華僑固有華產與僑生之別。華產依中國國籍法仍爲中國人。僑生則依荷蘭出生主義之國籍法。化爲荷屬籍民。華產歸中國領事保護。而操有經濟權之僑生。既不受中國領事保護。消失中國國籍。又無真正荷蘭國籍。遂暫入夢境。自有荷屬籍民問題以來。華僑自身無所適從。每有前此吾人是否爲外僑之疑問。究竟僑生爲含有中國國民性之荷屬地籍民。抑爲含有荷蘭國民性之荷蘭臣民。或與土人爲伍之荷屬地籍民。其實三者皆非。華僑之旅居是邦。不以土地權爲重。對於母國未嘗斷絕關係。尙存奢望。明知母國農工等業。待人興辦。寶藏未開。可圖厚利。焉肯輕易喪失固有國籍。以求荷屬土地權。一九二一年駐荷公使王廣圻要求荷外部修改中荷領約。將荷屬生長之華僑改隸荷蘭國籍。當時荷蘭外部大臣答以僑生得爲荷屬地籍民。已非常滿意。荷屬政府前此數年之厚惠。華僑知感。惟政府施惠不宜止此。荷政府倘已通過王公使修改中荷領約之要求。華僑始覺充分滿意。否則

華僑堅持固有國籍。不得視為仇荷及妨礙荷屬地利益。昔人嘗發荷屬自主夢。結合僑生歐人僑生日人爪哇阿拉伯馬來人峇德人等為混合民族。此實一種極優美之理想。據韋斯德所論華人心理。華人素乏政治思想。輕理想而重實際。即儉善買絕不為混合民族之理想所牽動。且覺與諸民族雜處交易較優於結合為混合民族。華僑始終不肯輕易喪失固有國籍。深慮一旦脫離母國。自成一族。力弱勢微。或將分進歐人土人兩派。適足取辱。蓋華人注重功利主義。非徒然善買而已。實具哲學眼光。觀今鑑古。見微知著。遠燭及將來之利害關係也。東印度異日是否實現印度尼席斯自主國。雖不可知。而華僑今日所要求者。欲與歐人日人平等耳。當時荷政府代表聲明。早已注意此問題及其他連帶關係。足證荷政府不平等對待華僑之不公。既知不公。而又不肯與歐人平等。華僑焉得滿意。惟華僑所不滿意者。非與土人平等。實因不得與歐人日人平等耳。一九零六年所定民律。於一九二零年

施行。載明凡外僑本國民律與荷蘭同者。得與歐人平等。中國新式民律早已編就。豈必待實施之日。然後平等待遇。抑所謂本國者。即華僑出生地之荷屬東印度歟。果爾。則一九一九年荷屬華僑私權有所規定。引用荷蘭民律中之親屬律。然則華僑實際上已躋於歐人之列。猶不待日人者待吾僑。殊屬不公。荷屬華僑如得政府順從僑意。固感德靡涯。而荷屬史亦長留金字紀念矣。

●美國華僑國劇觀 (以新)

▲建議在美國設立中國戲院

▲紐約芝加哥為最適當地點

美國人士對於東方情形。為最模糊。且時有不正確之觀念。為害甚大。華人在美之受歧視。此亦其一因。但中國有五千年之歷史。民族精神道德藝術思想等。不在列強之後。美國之進步雖速。究祇一百五十年。物質之發展。誠有超過中國數十倍者。而藝術思想等。實有不及之處。近來美國人士。除曾受高深教育。明白世界情形者外。普通

人民對於中國皆以爲一野蠻未開化之國。而大多數人關於中國國體。尙有誤解者。記者來美時。曾有多數人詢問。何以無難。將來回國時。不將生阻礙乎。其最荒唐者。謂中國婦女生產。每次凡舉四五兒。雖經解釋。尙有不信。記者鑒於各方面情形。以爲補救挽回。誠有必要。而最良方策。爲設立中國戲院。收效最大。設立地點。以紐約芝加哥爲合宜。茲先叙美國人民情形。美國爲一極樂國。全國人民除每日照例數小時之工作外。皆各自尋樂趣。或往劇場。或赴宴會。或作遊戲。平日生活程度亦極高。即極窮之工人。亦能居清潔之房屋。地毯鋼琴。幾無家無之。星期日除少數往教堂外。其餘全作旅行郊遊交際娛樂等。絕少終日居家者。優游中。偶見一二未受教育之華人。如洗衣雜碎役夫。即深印一華人之印象。加之遠道傳聞失實。離奇古怪之想。層出不絕。久而習之。竟以中國爲一怪國。爲有錢者之旅行地。爲考古家生物家之研究場所矣。年來中國學生漸多。亦多鑒於此中情形。曾數次舉行全

美中國學生大會。發行宣傳文字。並演劇。以廣傳中國固有之文化與道德。雖範圍僅及一小部分。亦得一般人之同情了解。其影響固非微細也。但此不過爲一時之印象。不能永久存在。故爲長久之計。擬建議設立中國戲院。地點則紐約芝加哥諸大城皆好。按紐約人口約在五百六十萬以上。戲院共有數百個。芝加哥人口有二百七十萬。戲院有一百零五所。遇有著名好影戲。則終日不斷。日夜連映二三月。而仍滿座者。亦可見美國人娛樂之狂。中國雜碎館。現已到處都是。美人且引以爲上好食品。芝加哥之最超等餐館。當以中國雜碎館爲首座。此並非以中國雜碎之味美（按美國之中國雜碎。已不是中國菜。乃一種中西合璧之菜。）實乃美國人好奇心盛耳。今如於此熱鬧市中。設立一中國戲院。以美人平日對於東方之好奇心。必趨之若鶩。而況中國戲劇。實有高尙之藝術。表情聲調。皆能動人。非僅能挽回美人對華之謬觀。且實爲一絕好之對外貿易機會也。

不過此其中有數點應注意者。中國戲劇。鑼鼓響聲太大。使人頭眩。可易以同調而聲較細之鑼鼓。其用一。而能減少聲響。服色則以鮮艷爲要。此係次要者。其最難最重要之部分。爲選劇與譯本。中國舊戲雖多。而未必全皆能用。其中有關於中國良好習慣道德藝術文學表情者。可以存之。其皇帝淫亂鬼怪之劇。應刪去之。有時一劇中大體皆妥。祇一小部分不妥。則可加以編纂增刪之。一面尙須將全劇譯成英文。以便印成小張分散。又可於演劇時。以電光映出。以說明劇情。此節爲最難。但絕不可少也。此舉需資本甚大。大城熱鬧市中之地。基價固極昂。房屋亦須完全另造。以求合用。場內布置裝潢。必能與其他劇場爭豔。方能起始營業。至於營業方法。招待廣告。以及劇員行裝。設備與資本之集合等。皆爲重要之點。極應注意。不可毫釐差也。總之。此舉爲偶舉。關係國家名譽。亦爲營業良好機會。甚望國人有以注意及之。

法國史太師堡之中國美術展

附 錄

覽會

年來我國軍閥私圖。國是日非。種種惡耗。經各國報紙。記載詳盡。旅外華人對之。幾於無從置辯。故大衆皆置政治問題不管。而竭力從事於我國學術文化上之宣傳。今旅歐學界在法國史太師堡 *Strasbourg* 組織中國美術展覽會。意至善也。

史太師堡爲法國東部邊境一大都會。即往者割讓德國之亞爾薩斯省城。爲德法兩國戰爭史上有名之地點。城中居民德法參半。即報紙亦有德法兩種文字。中國美術展覽會選擇是地爲開會地址。蓋所以使德法兩國人民之觀覽焉。

中國美術展覽會。由留法美術界聯合留學德比英荷諸國之同學組成。而我國駐歐各國使館。亦均熱心贊助之。留法美術界有兩團體。一名霍普斯會。專重美術學理之研究者。一名美術工學社。注重美術工藝之製造者。此次展覽會。即由兩團體聯合同志籌備。並公舉正在旅居史

論 務 第 一 百 二 十 一 期

太師堡之北京大學校長蔡子民及前里昂中法大學副校長褚民誼兩君爲正副名譽會長。今年二月間籌備委員會成立。發布公啓。向外界徵求作品。茲錄其啓事於下。以見其組織斯會之宗旨焉。中國美術古國也。各種作品。向爲世界各國所重視。中國古代之美術。急待整理。東西兩洋之美術思想。急待調和與研究。中國未來之新藝術。尤待創造。然中國美術作品。在西洋各國從少展覽。既無以饜西人觀賞之願望。尤無以供西洋美術專家之批評。而資有志創造中國美術者之借鏡。中國美術數千年來。無進化亦無甚變化。此實一大原因。敝同人等學於巴黎。居世界美術中心之地。專攻美術。又負介紹與創造之責。因特組織中國美術展覽會。廣徵中國古代近代各種美術作品。細加審查。分門別類。先後在法比各大城并擬推及歐洲各國開會展覽。預定明年參與巴黎萬國美術賽會。此舉關係尤爲重要。故在事前。尤不得不有充分之準備。今以法國各大城之展覽會。一若爲參加明年世界

大會之預備會。以一年間之時日。合多數次之展覽。作品愈徵而愈多。經驗愈積而愈富。作品多庶選擇愈精。經驗富庶布置有序。隨時徵集。隨時展覽。隨時研究。隨時改良。既知法國各地歐洲各城。羣知中國美術之價值。復爲參與明年大會建立一大基礎。此敝同人等組織中國美術展覽會區區之微意。務期事半功倍。一舉而數得也。現任第一次展覽會。已定五月二十一日起。迄七月某日止。在史太斯埠舉行。已經徵得各項作品數千種。惟中國美術美不勝收。向外宣揚。多多益善。我國人民。向富愛美之心。國內國外。不乏收藏之士。倘承各獻珍異。共襄盛舉。無論借觀。或係寄售。同爲國粹。一體歡迎。所有詳細辦法。另紙訂陳。尙祈察覽。力予贊助。至爲公便。中國美術展覽會籌備委員會啟。

會場在史太師堡城內之萊因河宮。即前德皇威廉第二之行宮。屋宇壯麗無匹。宮內正殿。作爲會場。場分三部。中間陳列古代美術品。類多圖書。兩旁則懸近代作品。如圖

畫。其。無。不。俱。備。會。場。內。外。遍。掛。精。民。誼。君。等。自。製。之。中。國。式。花。燈。樣。極。精。美。作。品。搜。集。亦。甚。完。備。古。畫。類。中。有。吳。道。子。趙。松。雪。仇。十。洲。之。真。蹟。雕。刻。類。中。有。漢。玉。明。磁。及。清。明。兩。代。之。木。器。銅。鼎。等。物。至。於。近。代。物。品。中。之。新。圖。畫。刺。繡。尤。多。繪。畫。雕。刻。之。外。更。陳。列。中。國。書。法。焉。古。字。則。有。米。元。章。文。徵。明。之。墨。迹。今。人。如。蔡。子。民。陳。蘇。蕭。子。昇。諸。君。皆。善。書。法。者。亦。各。出。其。手。卷。陳。諸。會。中。展。覽。會。編。有。陳。列。品。目。錄。一。書。上。有。蔡。子。民。君。之。序。言。特。錄。如。左。

一。民。族。之。文。化。能。常。有。所。貢。獻。於。世。界。者。必。具。有。兩。條。件。第。一。以。固。有。之。文。化。為。基。礎。第。二。能。吸。收。他。民。族。之。文。化。以。為。滋。養。料。此。種。狀。態。在。各。種。文。化。事。業。均。可。見。其。痕。迹。而。尤。以。美。術。為。顯。而。易。見。吾。中。國。之。美。術。自。四。千。年。以。前。已。有。其。基。礎。至。於。今。日。尚。能。保。其。固。有。之。精。神。而。不。失。其。間。固。嘗。稍。受。波。斯。希。臘。羅。馬。諸。民。族。之。影。響。而。以。二。千。年。前。受。印。度。文。化。之。影。響。為。最。大。自。建。築。雕。塑。圖。畫。音。樂。以。至。日。用。文。飾。之。品。殆。無。不。有。一。部。分。參。入。印。度。風。而。仍。

葆。有。中。國。之。特。色。故。美。術。日。形。複。雜。至。近。今。數。十。年。歐。洲。美。術。漸。漸。輸。入。其。技。術。與。觀。念。均。足。為。最。良。好。之。參。考。品。是。以。國。內。美。術。學。校。均。兼。採。歐。風。而。游。學。歐。洲。研。究。美。術。者。亦。日。盛。一。日。研。究。美。術。之。留。學。生。以。留。法。者。為。較。多。是。以。有。霍。普。斯。會。與。美。術。工。學。社。之。組。織。其。間。傑。出。之。才。非。徒。摹。仿。歐。人。之。作。而。已。亦。且。能。於。中。國。風。作。品。中。為。參。入。歐。風。之。試。驗。夫。歐。洲。美。術。參。入。中。國。風。自。文。藝。中。興。以。還。日。益。顯。著。而。以。今。日。為。尤。甚。足。以。做。中。西。美。術。自。有。互。換。所。長。之。必。要。採。中。國。之。所。長。以。加。入。歐。風。歐。洲。美。術。家。既。試。驗。之。然。則。採。歐。人。之。所。長。以。加。入。中。國。風。豈。非。吾。國。美。術。家。之。責。任。耶。霍。普。斯。會。及。美。術。工。學。社。同。人。有。鑒。於。此。是。以。有。中。國。美。術。展。覽。會。之。發。起。邇。者。承。吾。國。陳。公。吏。之。提。倡。法。國。戴。尼。司。局。長。之。協。助。得。在。史。太。師。埠。開。第。一。次。展。覽。會。最。先。入。選。者。凡。千。餘。品。具。為。目。錄。其。中。可。別。為。三。類。一。中。國。固。有。之。美。術。此。次。所。陳。列。者。僅。為。留。歐。同。人。行。篋。中。之。所。有。勢。不。能。為。有。系。統。之。介。紹。然。管。中。窺。豹。亦。可。

見一斑。二完全歐風之作品。三參入歐化之中國美術。此兩類均不外乎留歐同學之作品。雖未足以包中國新藝術之大觀。然中國學者是否有吸收歐化之能力。是否有結合新舊之天才。均可於此見其端矣。元培受兩會同人之委託。參與會務。爰誌數語於目錄之端。以明斯會之旨趣。中華民國十三年五月蔡元培。

展覽會於五月二十一日開幕。由駐法公使陳嘉謨主席。歐各國華僑遠道而來者甚多。而史太師堡市內及附近各國人民。逐日赴會參觀者尤衆。各國報紙。均有長篇評論。竭力贊揚。會期本定至六月底爲止。聞辦事人以成績極佳。已決定展期一月矣。

● 暹羅京城之街市

亢 虎

盤谷瀕湄河。擅天然風景。全市居民約五十萬。馳道四達。電車。汽車。馬車。牛車。人力車。交通便利。市面多新建築。平均二三層樓。折衷中西程式。城中模範馬路長約五六英里。砥平矢直。刮垢磨光。路分七格。中間專駛汽車馬車。左右花木成行。綠蔭如幄。爲人行徑。沿途皆設坐椅。更左更右專駛人力車牛車。再左再右近岸宇處。鋪以花板。亦爲人行徑。中間橋梁。除兩旁便道。容汽車入乘往還。入夜電燈光明如晝。余敢謂言中國雖租界無此大觀。北京新華宮外一條直可憐殺人。聞華僑言。此等建設不過三十年來事。今不特盤谷如此。全國鐵路所通皆有馬路。以輔翼之。汽車縱橫行走。自在。余嘗於月夜偕友人乘汽車。繞都城疾馳。三小時無處不見電燈。掩映官樹交叉也。王宮有新舊二所。在模範馬路之兩端。舊宮有禁城神似莫斯科之克列母林。宗廟及佛寺均近在宮側。曾得一瞻。仰新宮純粹歐風。證議院附設其中。圓頂矗立如華盛頓國會式。官衙萃集一處。國家醫院。助植物園。圖書館。博物館。亦距離匪遠。蓋模範馬路者。新盤谷之中心也。